



## رۆلی کوردی به‌غداد له نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری له نیوان سالانی ۱۹۹۱ – ۲۰۰۳

شاخه‌وان عبدالله صابرا<sup>۱</sup> - شوان نه‌حمه‌د باپیر<sup>۲</sup>

shwan.bapir@soran.edu.iq shakhawan.sabr@soran.edu.iq

<sup>۱</sup>به‌شی میژو، فاکه‌لتیی ئاداب، زانکۆی سۆران، سۆران، ههریمی کوردستان، عێراق

### پوخته

نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری یه‌کیک له هه‌وله‌ی رۆشنبیرییه‌کانی کوردی نیشه‌جینی شاری به‌غداد بو، له نیوان سالانی ۱۹۹۱ بۆ ۲۰۰۳، میژوی وابسته‌بونی کورده‌کان به شاره‌که ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ و تیایدا جێده‌ستی خۆیان له زۆریک له بواره‌کاندا جێهێشتوه و له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عێراقیش هه‌ر له‌سالی ۱۹۲۱ هه‌وه، له دامه‌زراوه‌کانی میری پۆژگاری پادشایه‌تی و دواتریش ماوه‌ی کۆماری ۱۹۵۸ تا ۲۰۰۳ رۆل و به‌رپرسیاریتی هه‌مه‌جۆریان هه‌بو. به‌شیکیان درکیان به پێویستی نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانی خۆیان کردوه و هه‌ولی نوسینه‌وه‌ی ئه‌زمونی ژبانی خۆیان داوه، بۆ ئه‌وه‌ی ببێته مایه‌ی سود و بایه‌خی توێژهران و نه‌وه‌ی نوی ئاشنابکه‌ن به ئه‌زمونه‌کانی خۆیان، لیکۆلینه‌وه له باره‌ی ئه‌م بواره بایه‌خی میژوی هه‌یه، به‌و پێودانگه‌ی زانیارییه‌کان بۆ فراه‌وانییان له‌خۆگرتوه، وێرایی په‌رسه‌ندنه سیاسییه‌کان، لایه‌نی کۆمه‌لایه‌تی، راگه‌یاندن، ئابوری، په‌روه‌رده، جوگرافیا، شارستانی و ئافره‌ت...هتد، زانیاری زۆر ورد و گرنگیان تێدایه و ده‌بنه پالنه‌ریک بۆ پونکردنه‌وه‌ی زۆر لایه‌نی میژوی هاوچه‌رخێ کورد له عێراقدا، پۆژگاری پادشایه‌تی به به‌راورد به ماوه‌ی کۆماری زیاتر بره‌وه‌ی پێدراوه‌و پانتاییه‌کی به‌فراه‌وانی بۆ ته‌رخانکراوه، له پالیدا زالبونی توێژی سیاسی و سه‌ربازییه‌کانه له‌نیو کۆی یاداشت و بیره‌وه‌ری نوسانی به‌غداد به جۆریک له کۆی (۸) که‌س (۵) که‌سیان له‌خۆگرتوه، په‌گه‌زی ئافره‌ت له‌م ماوه‌یه‌دا لایان له نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری نه‌کردۆته‌وه، یاداشتتوس و بیره‌وه‌ری نوسان به زۆری بۆ خسته‌په‌روی زانیارییه‌کانی خۆیان پشتیان به یادگه‌ی خۆیان به‌ستوه.

**وشه‌ کیله‌کان:** یاداشت و بیره‌وه‌ری، کوردی به‌غداد، پۆژگاری پادشایه‌تی، عه‌بدولا عه‌باس، مسته‌فا نه‌ریمان،

ئه‌حمه‌د موختار بابان، مه‌سه‌ود مه‌مه‌د.

## پیشهکی

یاداشت و بیرهوه‌ری به یه‌کیک له و بوارانه له قه‌له‌م ده‌درین، له کاتی ئیستادا بونه‌ته جیگه‌ی بایه‌خی توێژه‌ران، له‌م سۆنگه‌یه‌شه‌وه پانتاییه‌کی گرنگ له میژوی هاوچه‌رخ‌ی کورد پیکده‌هین و وه‌ک که‌ره‌سته‌یه‌کی خاوی به‌سود بۆ توێژه‌رانی بواری میژو گرنگن، له‌به‌رئه‌وه‌ی زۆریک له‌که‌سایه‌تییه‌کانی خاوه‌ن یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان، کاراکته‌ری سه‌ره‌کی ڤوداو په‌ره‌سه‌ندنه‌ سیاسییه‌کان بونه، یاخود چاودیریکی نزیک ڤوداوه‌کان بونه، هه‌ر له‌به‌رئه‌مه‌ش نوسینه‌کانییان پانتاییه‌که‌ی به‌رفراوان له‌گیرانه‌وه و په‌ره‌سه‌ندنه‌ میژوییه‌کانییان له‌خۆگرتوه، به‌لام ده‌بیت به‌هه‌ستیاریه‌وه مامه‌له‌ له‌گه‌ل زانیارییه‌کانییان بکریت، چونکه نوسینه‌کانییان زۆر کات ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌ست و سۆز و لایه‌نگیری پێوه‌دیارده‌بیت و ئه‌وه‌ش کاریگه‌ری له‌سه‌ر بابه‌تیبونی به‌ره‌مه‌کانییان به‌جیده‌هیلیت.

**گرنگی توێژینه‌وه:** ڤۆلی کوردی به‌غداد له نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری له نیوان ۱۹۹۱ بۆ ۲۰۰۳، وه‌ک سنوری ئه‌م توێژینه‌وه قۆناغیکی گرنگه، چونکه به‌شیک له‌وانه‌ی به‌م هه‌وله‌ هه‌لستاوان له‌ده‌سته‌بژیره‌ دیارو به‌رچاوه‌کانی نیو کۆمه‌لگه‌ی کوردی بونه، ڤۆل و کاریگه‌رییه‌کی دیاریان هه‌بوه له‌نیو دامه‌زراوه‌ میری و سه‌ربه‌خۆکان، هه‌ر بۆیه ئه‌زمونی ژانییان چه‌ندان تۆماری گرنگی میژوی له‌خۆی هه‌لگرتوه له‌چوارچیوه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانییان، به‌م چه‌شنه‌ش لیکۆلینه‌وه کردن له‌م بابه‌ته‌دا بایه‌خ و گرنگی میژوی هه‌یه له‌چه‌ندین ڤوه‌وه وه‌ک، باری سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، ئابوری و ڤۆشنییری ...هتد.

**ئامانجی توێژینه‌وه:** ئامانجی سه‌ره‌کی له ئه‌نجامدانی ئه‌م توێژینه‌وه‌یه ده‌رخستن و خستنه‌ڤوی ڤۆلی کوردی به‌غداد له نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری، تا چه‌نده‌یه‌ک ڤۆل و کاریگه‌رییه‌کان هه‌بوه و له‌ریگه‌ی زانیاری ناو نوسینه‌کانییان توانیویانه هه‌وله‌کانی خۆیان زیاتر له‌چه‌ بواریکدا ره‌نگپێژبکه‌ن، مه‌بستیشمانه پێگه‌یان به‌روارد به‌یاداشتتوس و بیره‌وه‌ری نوسانی باشوری کوردستان و تاراوگه‌ به‌ده‌ربه‌خه‌ین.

**پرسیاری توێژینه‌وه:** ئایا نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان چه‌ زیاده‌یه‌کی خستۆته سه‌ر زانیاری و مه‌عریفه‌و هۆشیاری میژوی؟ هه‌روه‌ها ئایا یاداشت و بیره‌وه‌ری کوردی به‌غداد ره‌نگدانه‌وه‌ی زیاتری ماوه‌ی ڤۆژگاری پادشایه‌تییه، یاخود کۆمارییه؟ ناوه‌نده ڤۆشنییرییه‌کانی به‌غداد، چه‌ کاریگه‌رییه‌کی له‌سه‌ر داناوان؟

**رېبازەکانی تووژینه‌وه:** له م ليكۆلینه‌وه‌یه‌دا پشت به‌ستراوه به رېبازي شيكاری ميژوي، له پيناو دهرخستنی بايه‌خ و بابەتی بونی نوسینه‌کانی نیو دوتویی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانی کوردی به‌غداد، هه‌روه‌ها کۆمه‌لگه‌ی تووژینه‌وه‌مان به‌گۆیره‌ی سامپلی پشکه‌کان (Quota Sample) ه، به‌لام ئیمه‌ گشت یاداشت و بیره‌وه‌ریمان وه‌رگرتوه له تووژي سیاسی، سه‌ربازیه‌کان، رۆشنییر و راگه‌یانداران، سالی چاپی یاداشته‌کانمان وه‌ک به‌مایه‌ک دیاریکردوه بۆ سنوری تووژینه‌وه‌که‌مان.

**پیکهاته‌ی تووژینه‌وه:** ئەم ليكۆلینه‌وه‌یه له سی ته‌وه‌ره و ئەنجام پیکهاته‌وه، ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌می باس له ناساندنی میژو و چه‌مکی هه‌ریه‌که له زاراه‌کانی (ژیاننامه، ژياننامه‌ی خودی، بیره‌وه‌ری، یاداشت و گه‌شتنامه) کراوه، ته‌وه‌ره‌ی دوهمی پیگه‌ی کورده‌کان له شاری به‌غداد، تیایدا ئاماده‌یی کورده‌کان له شاری به‌غداد و میژوی نیشته‌جیبونی کورده‌کان هه‌ر له سه‌ره‌تایی سه‌ده‌ی بیسته‌وه ئاماژه‌ی بۆکراوه، تاوه‌کو کۆتایی سنوری تووژینه‌وه‌که‌مان و کاریگه‌ری ناوه‌نده رۆشنییرییه‌کان له‌سه‌ر که‌سانی یاداشت‌نوس و بیره‌وه‌رینوس، به‌و پیودانگه‌ی شاری به‌غداد وه‌ک پایته‌خت، چه‌ندین داموده‌زگا و دامه‌زراوه‌ی میری له‌خۆگرتوه هه‌ر بۆیه‌شه کورده‌کانیش هاوبه‌شیان هه‌بوه له‌و دامه‌زراوانه‌دا له‌وانه‌ش: ده‌زگا راگه‌یاننده‌کان له‌چه‌شنی رۆژنامه، گۆفار و رادیو، له‌گه‌لیشید کۆمه‌له‌ رۆشنییرییه‌کان، هه‌روه‌تر ئاماری یاداشته‌کانیشی له‌خۆگرتوه، ته‌وه‌ره‌ی سێیه‌م ته‌رخانکراوه، بۆ یاداشت‌نوس و بیره‌وه‌رینوسانی کوردی به‌غداد، ئەوانه‌ی درکیان به‌گرنگی ئەم بواره کردوه، خۆی له (٨)، یاداشت‌نوسدا به‌رجه‌سته ده‌کات، له‌و ماوه‌ میژویه‌دا ١٩٩١ - ٢٠٠٣، یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانیان چاپکراون، هه‌ولداروه شیکردنه‌وه‌و پوخته‌یه‌ک له‌بابه‌ته‌کانیان خسته‌ن‌پرو بۆ بکریت، له‌کۆتاییدا چه‌ند ده‌رئه‌نجامیکی ئەم تووژینه‌وه‌ خراونه‌ته‌رو.

### ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌م: چه‌مکی ژياننامه و جۆره‌کانی

یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان، سه‌رچاوه‌یه‌کی میژو نوسین، بۆ ليكۆله‌رانیش تۆماریکی گرنگ و پینوستن، له‌به‌رئه‌وه‌ی زانیارییه‌کان به‌راشکاوانه‌تر به‌دیاردنه‌خه‌ن، له‌گه‌لیشیدا به‌مه‌به‌ستی راستکردنه‌وه و جیگیرکردن له‌گه‌ل زانیارییه‌کانی سه‌رچاواکانیتریش به‌کاردین (الزوبعی، ٢٠٠١: ١٠٥). سه‌ره‌تای نوسینه‌وه‌ی ژياننامه، ژياننامه‌ی خودی، بیره‌وه‌ری، یاداشت و گه‌شتنامه له‌ دیدی ليكۆله‌رانه‌وه بیروبۆچونی جیاوازی له‌سه‌ره. تووژهر جۆرج مای (Georges May) (١٩٢٠ - ٢٠٠٣)، نوسینی ژياننامه‌ی خودی، ده‌گه‌رینیتته‌وه بۆ کیشوه‌ری ئەوروپا، به‌شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کانی وه‌ک پانتایی زانین و رۆشنییری خۆرئاوایی هه‌ژماریکردوه (مای، ٢٠١٧: ٣٢)، له‌ژياننامه‌نوسه‌ کاریگه‌ره‌کان لوسیوس میستریوس پلوتراچ Lucius Mestrius Plutarchus) (١٢٢ - ٤٨ پ.ز) ه، که به‌راوردی میژو و شکۆی یۆنان و رۆمانی کردوه

(Caine, 2010: 8)، هەروەها دانپێدانانەکانی قەشە ئۆگەستی (S. Augustine) (۳۵۴ - ۴۳۰)ز، بە ژياننامەیهکی خودی راستەقینە لە قەلەم ئەدرییت (ماي، ۲۰۱۷: ۳۶)، بەهەمان پێودانگ، کتیبی دانپێدانانەکانی جان جاک رۆسو (Rousseau Jean Jacques) (۱۷۱۲ - ۱۷۷۸)، نوسینەوێی ئەم بەرھەمەیی بە یەکیک لە شاکارەکانی ئەژمار دەکریت، راستگۆیانە گوزارشتی لە ژيانی سەربەخۆی تاک کردووە و لە پێشەکیدا دەلیت "کارێکم کردووە نە لەپێش من کەس پەیی پێبەردووە نە لە ئایندەش کەس دەتوانیت دوبارەیی بکاتەو" زۆر بەتەنگ ئەم بەرھەمەیی وەبوە، رۆسو سەرباری خستنه‌پوی گشت سەربوردەیی ژيانی، خۆشی نەبواردووە، لە خستنه‌پوی هەلەکانی (روسو، ۱۹۹۸)، لەگەڵ نمونەیی رۆژئاوایی نمونەیی خۆرھەلاتیشمان بەچەنگ دەکەون وەکو ژياننامەیی ئەدیبی چینی چینی فوی (Chen Fou) (۱۷۶۳ - ۱۸۰۹)، و چیرۆکی ژيانی مھاتما گاندی (Mahatma Gandhi) (۱۸۶۹ - ۱۹۴۸) و چەندانی تر، بەم پێشەکی بیت خۆرئاواییەکان زوتر دەستیان بە نوسینەوێی ژياننامەیی خودی کردووە (ماي، ۲۰۱۷: ۳۲ - ۳۴). بەلام لەگەڵ ئەوەشدا "ویل دۆرانت" وای بۆچووە، سۆمەرییەکان و دواتریش بابلییەکان بایەخیانداوە، بە باسکردنی خودی خۆیان، بەلام لە چوارچێوەییکی میژویی نەوێک لە شیوێی گێرناوەییکی چیرۆک ئامیزی ھاوشیوێی میسراییەکان، هەروەها کتیبی (الاعتبار)ی ئوسامەیی کورپی مونتقز، لەسەدەیی (۱۲)ی ز، بە یەکیک لە دانراوەکانی ئەم بوارە هەژماردەکریت (شاكر، ۲۰۰۲: ۲۸، ۳۲).

لە بارەیی شیکردنەوێی زاراوەکانی وەک ژياننامە، ژياننامەیی خودی (السيرة الذاتية)، یاداشت، بیرەوێی، گەشتنامە، لە فەرھەنگەکان پیناسەیی جۆراوجۆریان بۆکراوە بۆ نمونە زاراوەیی ژياننامە، لە زمانی ئینگلیزییدا بەرانبەرەکی وشەیی (Biography)، بەکارھێنراوە، بریتیییە لە چیرۆکی ژيانی تاکەکان، کە لەلایەن کەسیکی دیکەووە نوسراوە (Cambridge, 2004: 69)، واتە کەسیکیتر هەلەدەستیت بەنوسینەوێی ژياننامەیی تاکیک، کە لەبواریکدا جیدەستی دیارە، ئەم زاراوەیی ئەگەرچی ناچیتە چوارچێوەیی توێژینەوێی کەمان، بەلام نزیکە لە شیوازی نوسینەوێی یاداشت و بیرەوێی، لە کۆتایی سەدەیی 16ز، جیاوازی لە نیوان میژو و ژياننامەدا بەدەرکەوت، هەروەک فرانسس بیکۆن (Francis Bacon)، لە سەرھتای سەدەیی (۱۷)ز، جەختی لەوێ کردووە، پێویستە ژيانی تاک، وەک بەشیکی میژو سەیر بکریت، نەوێک وەک بەشیکی جیاواز (Caine, 2010: 9).

ئەوێی تاییەتیشە بە زاراوەیی ژياننامەیی خودی بە زمانی عەرەبی (السيرة الذاتية) و بە زمانی ئینگلیزییش وشەیی (Autobiography) بۆ بەکاردیت، بریتیییە لە چیرۆکی ژيانی کەسی، واتە لەلایەن خودی کەسەکەووە بنوسریتەو، هەروەها ئەو ئەدەبیاتەیی، کە پێوەندیارە بەوێی، کە خەلک دەربارەیی ژيانی خۆیان بنوسن (Longman, 2005: 78). لێرەدا جۆریک لە تیکەلاوی لە پیناسەکردنی ژياننامەیی خودی

له گه‌ل زاراوه‌کانیتردا هه‌یه، هه‌روه‌ک نیعمه‌ قه‌ره‌نی، زاراوه‌ی ژياننامه‌ی خودی (Autobiography)، بۆ هه‌ردو یاداشتی (گه‌شتی ژيانم) ی مه‌سه‌ود مه‌مه‌د و (كورد و ژيانیکی پر ئه‌ندیشه‌ی) پاکیزه‌ ره‌فیع حیلمی به‌کاره‌یناوه (قه‌ره‌نی، ۲۰۱۲: ۹۷، ۱۵۷)، واته‌ له دیدی ئه‌ودا ئه‌و کاره‌ی هه‌ردو نوسه‌ر ئه‌نجامیانداوه ده‌چنه‌ چوارچیه‌ی نوسینه‌وه‌ی ژياننامه‌ی خودی نه‌ک یاداشت و بیره‌وه‌ری، به‌لام له به‌رانبه‌ر ئه‌م رایه‌شدا، رایه‌کیتر هه‌یه‌ وای بۆچوه، ژياننامه‌ی خودی هاوواتای بیره‌وه‌ری نییه، به‌لکو شیوه‌یه‌که له شیوه‌کانی نوسینه‌وه‌ی بیره‌وه‌ری (ناوخۆش، ۲۰۲۱: ۱۳، ۱۴).

ده‌رباره‌ی زاراوه‌ی گه‌شتنامه، نوسه‌ر وینه‌ی سه‌رده‌م، جی و پئی، روداو و باری ژيانی وینه‌ ده‌کیشتیت، تۆمارکردنه‌که‌ی ده‌بیته‌ مولکی زانسته‌کانی میژو، جوگرافیا، کۆمه‌لناسی، له‌ بوا‌ری ئه‌ده‌بیش ده‌بیته‌ نمونه‌ی په‌خشانی ئه‌و کات (بیمار، ۱۹۹۸: ۱۸۱)، به‌لام شوکریه‌ ره‌سول ده‌لیت "نابیت ئه‌دیبه‌ گه‌شتنامه‌که‌ی وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌کی میژویی وه‌ر‌بگریت، ده‌ست به‌ باسکردنی بارودۆخی پامیاری و ئابوری کۆمه‌لایه‌تی بکات، چونکه‌ ئه‌نجامی ئه‌و باسکردنه‌ شیواندنی بینای هونه‌ری به‌سه‌ره‌اته‌که‌یه" (رسول، ۱۹۸۹: ۱۴۲). به‌و پیودانگه‌ی نوسه‌ر، ئه‌بیت بوا‌ری گه‌شتنامه‌ پتر بینای هونه‌ری بگریته‌وه، له‌کاتیکدا ئه‌و که‌سانه‌ی گه‌شتنامه‌یان نوسیه‌وه‌، ئه‌شیت که‌سانی وه‌کو بازرگان، سیاسی، سه‌ربازی، ئاینی هتد...بن، ئه‌وانه سه‌رگوزشته‌ی گه‌شته‌کانییان ده‌گیرنه‌وه و چه‌ندین لایه‌نی ژیا‌ری و ئه‌و شوینانه‌ی گه‌شته‌که‌یان بۆی کردوه تۆمارده‌که‌ن، لیژه‌شدا خاوه‌نی گه‌شتنامه‌که‌ ئه‌و بوا‌رانه‌ی په‌یپیردوه ده‌یگوازیته‌وه، به‌م پینیه‌ش که‌سی گه‌شتنوس له‌یه‌ک کاتدا خزمه‌ت به‌ بوا‌ره‌کانی ئه‌ده‌ب، میژو، کۆمه‌لایه‌تی، ئاواکاری، ئابوری له‌گه‌ل چه‌ندین بوا‌ریتریش ده‌کات. زاراوه‌ی یاداشتیش له‌ فره‌هنگی هه‌مبانه‌ بۆرینه‌دا، به‌ وشه‌یه‌کی فارسی له‌قه‌لم دراوه، به‌ واتای بیره‌وه‌ری و نوسینه‌وه‌ی روداو هاتوه (هه‌ژار، ۱۹۹۱: ۱۰۲۷)، له‌ فره‌هنگیکیتیشدا به‌ هه‌مان شیوه‌ دوپاتی ئه‌وه‌ کراوه‌ته‌وه، ریشه‌ی وشه‌ی یاداشت، وشه‌یه‌کی فارسییه، به‌رانبه‌ره‌که‌ی له‌ زمانی کوردیدا به‌ چه‌ند ناویک هاتوه: بیرنامه، بیره‌وه‌ری، یاداشت و یاده‌وه‌ری (ئیبراهیمی، ۲۰۱۲: ۱۹۴۰). له‌ زمانی ئینگلیزیشدا وشه‌ی *Diary*، وا پیناسه‌کراوه تۆماریکی پۆژانه‌یه به‌تایبه‌تی بۆ ئه‌زمونه‌ که‌سییه‌کان و هزرییه‌کانی، یاخود په‌رتوکیکه‌ بۆ پارێزگاریکردن له‌ یاداشته‌کراوه‌کانی خودی که‌سه‌که (webmester, 2011: 421). زاراوه‌ی بیره‌وه‌ریش ژانریکی ئه‌ده‌بیه‌یه، له‌ فره‌هنگه‌کاندا پیناسه‌ی هه‌مه‌چه‌شنی بۆکراوه، بۆ نمونه له‌ فره‌هنگی ئۆکسفۆردی ئینگلیزی وشه‌ی (Memoir)، له‌به‌رانبه‌ردا بۆ به‌کارده‌یت، واش پیناسه‌کراوه، که‌ له‌ له‌لایه‌ن که‌سیک، به‌تایبه‌تی که‌سی به‌ناوبانگ، ده‌رباره‌ی ژیان و ئه‌زمونی خۆی ده‌نوسریت. یاخود نوسینیکه‌ له‌ باره‌ی ژيانی تاکیک، شوینیک و روداویک، له‌لایه‌ن که‌سیکه‌وه ئه‌نوسری، که‌ به‌ باشی ئاگاداری روداوه‌کانه (2010, 957) له‌ زمانی عه‌ره‌بیشدا وشه‌ی (المذکرات)ی بۆ به‌کاربراه‌وه، لیکۆله‌ر (محمد التونجی) نوسینه‌وه‌ی

یاداشتی بە کاریکی ویژەیی ژیاننامەیی خودی لەقەلەم داو، وای بۆ چووە نوسەر، لەبارەیی ژیاننی خۆی و ژیاننی کەسانی ناوێر دەنوسیت، پشت بە ریزبەندی رۆژەکان، یاخود پشت بە گرینگترین رۆداو بە دواي یەكداهاتوهكان دەبەستیت، كێشهیهك له كێشهكانی هاوسەرەمی شی دەكاتەو (١٩٩٩: ٧٧٧، ٧٧٨).

## تەوهرەیی دوهم: پینگەیی كوردەكان له بەغداد

### • ئامادەیی كوردەكان له بەغداد

شاری بەغداد، بەهۆی پینگە گرینگەكەیی لە ساتەوختی دروستبوونیەو، بۆتە جینگەیی بایەخی چەندان نەتەوەیی جیاوازی، ئەوێش لەبەر چەند هۆكاریك بوە لەوانەش: هۆكاری ئابوری، سیاسی، یاخود بەمەبەستی بازرگانیکردن و سەردانی ئارامگەیی شوینە پیرۆزەكان لە شارەكە نیشتهجیونە و لە ماوێ جیاوازیكانیشدا كۆچیان بۆی كردو، وەك پینگەئێرێكی سەرەكی دانیشتوانی ئەم شارە لە تەك عەرەبەكان نیشتهجیونە، لەو نەتەوانەش، تورك، هیند، فارس و كورد (اللامی، ٢٠١٧: ٢١٤).

ئامادەیی و بونی كوردەكان لە شاری بەغداد میژویەكی دیرینی هەیه، هەلكەوتەیی شوینی جوگرافی و نزیکیی لە سنوری ناوچە كوردییەكان، بونەتە پالێنێكی بەهێز، لە تەك ئەمانەشدا بونی هۆكارەكانی تریش وەكو بەدەستپێنانی پلە و پینگەیی كارگێری و سەربازی، سەرباری گۆرانی فەرمانرەوايەتیەكان ئامادەگی كوردەكان لەوشارەدا درێژەیی هەبو، (نەجار، ٢٠١٩: ١٦؛ هاجانی، ٢٠١٣: ٩٠ - ٩١)، بەرئەنجامی بونی دامودەزگای میری و كارگێری لە بەغدادی پایتەخت، وەكو بنگەیهكی كۆكەرەوی دەستەبژێرانی كۆمەلگەبو، هەریەكە لە رۆشنیرو، ئەفسەران و فەرمانبەران كورد، لە كۆتایی سەدەیی نۆزە و سەرەتایی سەدەیی بیست رۆیان لە دەولەتی عوسمانی كرد، لە دواي تەواكردنی خۆیندنیان لە دامەزراوێ جیاوازیەكانی دەولەت دەست بەكاربون، بەلام دامەزاندنی دەولەتی عیراقی لە ١٩٢١، دەرگای لەبەردەم والاكردن، بۆ ئەوێ بگەرینەو و بەشێكی زۆریان لە بەغداد نیشتهجیون لەوانەش: ئەمین زەكی بەگ (١٨٨٠ - ١٩٤٨)، جعفر عسكری (١٨٨٥ - ١٩٣٦)، توفیق وەهبی بەگ (١٨٩١ - ١٩٨٤) (نەجار، ٢٠١٩: ١٦)، عەلی كەمال بەگ (عبدالرحمن، ٢٠٠١: ١٠)، سدیق قادری (القادری، ١٩٢٤: ٢٤٨)، هەرۆهە دەستەبژێرێكی تر لە رۆشنیروانی كوردی، لە دایك بوی شاری بەغداد لەوانەش: مەعروف جیاوك (١٨٨٥ - ١٩٥٨)، بەشیر موشیر (١٨٩٠ - ١٩٦٣) (نەجار، ٢٠١٩: ١٧) و ئەحمەد موختار بابان (١٩٠١ - ١٩٧٦)، (بابان، ١٩٩٩: ١٣) هتد... ئەمانە جیدەستیان دیاربوە لە بواری رۆشنیرو و سیاسی هەندیکتیریشیان بە هۆكاری جۆراوچۆر رۆیان لەم شارەكردو، بەتایبەتی بەغداد هەم لە رۆه شارستانیەكەیی، هەمیش بواری ئاواکاری زۆر لە پیش شارەكانیترەو، بەتایبەتی شارە كوردییەكان جۆرێك لە پەراویزخراویان تیا دا بەدیدهكرا، بەغداد هەر لە

١٩٠٨ هوه كۆليژى مافى تىاداكرابوهوه، به دوايدا كۆليژى ئەندازىارى ١٩٢١، خانەى بهرزى مامۆستايان ١٩٢٣، كردنهوهى كۆليژهكان بهردهوامى ههبو، تا سالى ١٩٥٦ زانكۆى بهغداد دامهزرا (الحميري، مجلة (كلية التربية/ جامعة بابل) ع: ٤٣، ٢٠١٩: ١١٣٨). ئەم دەستهبژيره، پلهو پايهى گرنگيان له دامهزراوهكانى ميرى وهرگرت، ديارترينيان: مهسعود محهمد (١٩١٩ - ٢٠٠٢)، (محهمد، ١٩٩٢: ٤٩٤)، ئيسماعيل بهگ رهواندى (١٨٩٨ - ١٩٣٣)، (مستهفا، ٢٠١٧: ٢٩)، رهفيق حلمى (صابر، ٢٠٠٧: ١٩٢)، فواد عارف، (عارف، ج ١، ١٩٩٩)، حافظ قازى (١٩٢٩ - ٢٠١٠) (قاضى، ٢٠٠٣: ٢٥) و چهندانيتريش، دهستهيهكيتري چين و تويزه جياوازهكان هه ر له سالانى شهستهكان و ماوهكانى دواتريش به ديارى كراوى له دواى نوشوستى شوڤشى كوردى له سالى 19٧٥، به ريزهيهكى زياتر پويان له شارى بهغداد كردوه و به شيكيشيان تا دواى ٢٠٠٣ تيايدا مانهوه، ئەمانهش به شيكيشيان له دامهزراوه رهوشنيريهيه كورديهيهكانى شارى بهغداد دهست بهكاربون، له رهژنامه، گوڤاره كورديهيهكان، تهلهفيزيون و راديوى كوردى، رهول و بهرپرسيارىتي جياجيايان بينوه، له وانهش: مستهفا نهريمان (نهريمان، ١٩٩٤: ٢٢١)، عهبدو لا عهباس (١٩٤٦ -)، (عهباس، ٢٠٠١: ٦٠)، عبورهزاق بيمار (١٩٣٦ - ٢٠٢٢)، محهمد سليم سوارى (١٩٥١ -)، جهمال بابان (١٩٢٧ -)، (دهلو، ب ١، ٢٠٠٥: ١١ - ٣٧٣)، مهلا جهميل رهژبهيانى (١٩١٣ - ٢٠٠١) (باوهر، ٢٠١٨: ١١٦)، وريا عومهر ئەمين (١٩٤٧ -) (مهلود، ٢٠٢١: ٢٨)، ههنديكيشيان له دامهزراوه زانستيهيهكانى وهك زانكۆكان دامهزراون، له وانهش كهمال مهزههر (١٩٣٧ - ٢٠٢١)، فوئاد حهمه خورشيد (١٩٤٣ -)، كاوس قهفتان (١٩٣٣ - ٢٠٠٩)، (دهلو، ب ١، ٢٠٠٥: ١١ - ٣٧٣)، مستهفا زهلمى (١٩٢٤ - ٢٠١٦)، (٢٠١٤، ب ٢: ١٥٨)، نهرين فهخرى (١٩٣٧ - ٢٠١٨) (دهلو، ب ١، ٢٠٠٥: ١١ - ٣٥). ههنديكيش به سزا رهوانهى بهغداد كراون له وانهش كوردستان موكرىانى و هاوسه رهكهشى جهمال رهشيد، له دواى خوپيشاندنى قوتابيينى زانكۆى سهلاحهدين سالى ١٩٨٢ رهوانهى زانكۆى بهسرا و دواتريش گهرايهوه بو زانكۆى بهغداد (موكرىانى: ٢٠٢٢، ١٣٦، ١٤٣).

شايهنى باسه له دواى پوخانى كۆمارى مههاباد، و ماوهكانى دواتريش بهشيك له كوردهكانى رهژهلات زورترينيان له بهر هوكارى سياسى پويان له باشورى كوردستان كردوه و پاشانيش ههنديكيشيان له بهغدادى پايتهخت هاوشانى كوردهكانى ئەوى له دامهزراوه رهوشنيريهيه كورديهيهكان رهولى خويان ديوه له وانهش: ههژار موكرىانى (١٩٢١ - ١٩٩١)، له سالى ١٩٧٢ وهك ئەندامى كۆپى زانبارى كوردى ديارى كراوه (نهريمان، ١٩٩٤: ٢٢٧)، هيمن موكرىانيش (١٩٢١ - ١٩٨٦)، كراوته ئەندامى ياريدهدهر و ئەندامى ليژنهى ئەدهبى كۆريش بو، عهبدو له رحمان قاسملو (١٩٣٠ - ١٩٨٩)، وهك ئەندامى كاراي كۆر دهستنيشان كرابو، ههروهها ههريهكه له عهبدو لا حهسن زاده (١٩٣٩ -)، حهسهنى قزلجى (١٩١٤ - ١٩٨٥)، عهبدو له رحمان زهبيجى "عولهما" (١٩٢٠ - ١٩٨٠)، جيدهستيان ديار بوه له بوارى نوسين وخواهن چهندين بهرهههه مى جوراوجورن

و خزمهتییان به رهوتی پۆشنبیری کوردی کردوه (محهمه، ۱۹۹۲: ۵۴۰، ۵۴۱)، له توپژی هونهرمه‌ندانیش هه‌سه‌ن زیره‌ک (۱۹۲۱ - ۱۹۷۲)، سالی ۱۹۵۳ له دواي په‌نابردنی بۆ عیراق، له شاری به‌غداد ئاکنجی ده‌بیته و له به‌شی کوردی رادیوی به‌غداد چوار به‌نامه‌ی گۆرانی هه‌بوه (خۆشناو، ب، ۲: ۱۹۸۶: ۱۷).

له بابته سه‌رژمیری دانیشتوانه‌وه، به‌پیتی به‌لگه‌نامه‌یه‌کی حکومه‌تی به‌ریتانیا، له سالی ۱۹۲۰دا، ژماره‌ی کورده‌کان له شاری به‌غداد به (۳)هه‌زار کورد دیاریکراوه، له دواي نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب و فارس، کورده‌کان سینه‌هه‌مین پیکهاته‌ی دانیشتوانی شاره‌که‌ن<sup>۱</sup>، سه‌رژمیری ۱۹۵۷یش، ژماره‌ی کوردانی به‌غدادی به (۱۴۶۵۳) که‌س دیاریکردوه، زۆرینه‌شیان له کورده‌ فیللیه‌کان، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی ئه‌م سه‌رژمیرییه‌ زۆر ورد نییه، به‌لام ژماره‌ی کورده‌کان له دواي نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب له ریزبه‌ندی دوه‌مه (عبدالمحمد، ۲۰۲۲: ۲۰۱)، فیللیه‌کان به ژماره‌یه‌کی زۆر ئاماده‌ییان له شاری به‌غداد هه‌بوه و پۆلی گرنگیان له ژبانی ئابوری و بازرگانی هه‌مو عیراقیشدا هه‌بوه (الحاج، ۱۹۹۹: ۱۱۶)، ته‌نانه‌ت شا ده‌ماری ئابوری شاری به‌غداد له ده‌ستی ئه‌واندا بوه، به بزوینه‌ری جو‌له‌ی ئابوری شار هه‌ژمارکراون (البدری، ۲۰۱۷: ۴)، به تیرامان له سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی پارته‌ی به‌عس ۱۹۶۸ - ۲۰۰۳، هه‌ولێ که‌مکردنه‌وه‌ی ئه‌م ریزه‌یانداده‌وه، له نیوان (۱۹۷۰ - ۱۹۷۵)، سیاسه‌تی راگواستنی هه‌زاران کوردی له شاره‌کانی به‌غداد، به‌سه‌ره‌، خانه‌قین و مه‌نده‌لی ده‌رکرد، به تۆمه‌تی ئیرانی بون و به بیانوی دروستکردنی مه‌ترسی له‌سه‌ر ئاسایشی ستراتیژی ولاته‌ بۆ ولاتی ئیرانی دورخستنه‌وه (مینه، ۲۰۱۲: ۲۲۷).

مایه‌ی ئاماژه‌ پیدانه سه‌رباری راپه‌رین و ئازادبونی باشوری کوردستان، له به‌هاری ۱۹۹۱دا، به‌لام به هۆکاری جیاوازه‌شیکی زۆری ده‌سته‌بژیری کوردی له‌و شاره‌دا مانه‌وه و پاساویش بۆ مانه‌وه‌ی خۆیان ده‌هیننه‌وه، که دامه‌زراوبونه له ده‌زگا کارگێرییه‌کانی ده‌وله‌ت و له‌سه‌ر دریزه‌دان به ئه‌رکی خۆیان له‌و دامه‌زراوانه به‌رده‌وام بونه، هه‌ندیکیان تا دواي سالی (۲۰۰۳)یش مانه‌وه، که‌مال مه‌زه‌هر به هۆی بونی کتیبخانه‌یه‌کی گه‌وره‌ی و ئاسان نه‌گواستنه‌وه‌ی بۆ کوردستان، وه‌ک فاکته‌ریکی سه‌ره‌کی مانه‌وه‌ی خۆی له به‌غداد دانئه‌نیت (په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی، به‌رزنجی، ۲۱ تشرینی یه‌که‌می ۲۰۲۲). له ماوه‌ی ۱۹۹۱ - ۲۰۰۳، ده‌زگای پۆشنبیری بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی به‌رده‌وام بو له‌سه‌ر چالاکییه‌کانی خۆی، هه‌روه‌ک دامه‌زراندنه‌که‌ی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سالی ۱۹۶۹ به‌ناوی (دار التضامن - خانه‌ی هاوکاری) و دواتر بۆته ده‌زگای پۆشنبیری بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، له‌سه‌ره‌تادا به‌رپۆبه‌ره‌که‌ی ئیحسان فوئاد بو (۱۹۳۶ - ۲۰۰۸) (نه‌ریمان، ۱۹۹۴: ۲۱۸)، ئه‌م ده‌زگایه‌ چه‌ند پۆژنامه و گۆفاریکی ده‌رکردوه له‌وانه‌ش: گۆفاری په‌نگین، گۆفاری به‌یان، گۆفاری پۆشنبیری نوی، پۆژنامه‌ی هاوکاری<sup>۲</sup>.



## ۲. کاریگه‌ری ناوه‌نده رۆشنییرییه‌کان له‌سه‌ر کهسانی یاداشتتوس و بیره‌وه‌رینوس

شاری به‌غداد چه‌ندین ناوه‌ندی رۆشنییری له‌خۆگرتبو، کهسانی یاداشتتوس و بیره‌وه‌رینوسیش، وابه‌سته‌بون به‌هشیک له‌و ناوه‌ندانه‌و به‌شیک له‌ئەزمونی ژیانییان له‌و ناوه‌ندانه‌ تاوداوه، له‌ ناوه‌نده رۆشنییرییه‌کان، کۆمه‌له‌ی رۆشنییری کوردی له‌ حوزهرانی ۱۹۷۰ دامه‌زراوه تا ۲۰۰۳، به‌رده‌وام بوه له‌کارکردن، دیارترین چالاکییه‌کانی ئەجامدانی کۆری ئەده‌بی، هونه‌ری، کۆمه‌لایه‌تی، یادکردنه‌وه‌ی جه‌ژنی نه‌ورۆز و ده‌رکردنی گۆفاری رۆژی کوردستانبوه (به‌رنجی، په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی، ۱۶ ی ئیلولی ۲۰۲۲)، له‌ باره‌ی یانه‌کانیشه‌وه چه‌ند یانه‌یه‌کی کوردی له‌ شاری به‌غداد دامه‌زراون له‌وانه‌ش: یانه‌ی سه‌لاحه‌ددین، له‌ ۱۶ ی ئیلولی ۱۹۷۲، له‌لایه‌ن کورده‌کانی دانیشتوی شاره‌که دامه‌زراوه، کاروچالاکییه‌کانییان زیاتر بره‌ودان بوه به‌بۆنه و ئاهه‌نگی خیزانی بۆ ئەندامانیان، ئەگه‌رچی له‌ پێره و پرۆگرامه‌کانییدا جه‌ختیان له‌سه‌ر چالاکی رۆشنییری، هونه‌ری، وه‌رزیش ...هتد، کردبووه (ده‌لۆ، ب، ۱، ۲۰۰۵: ۱۱۳ - ۱۱۹)، به‌هه‌مان شیوه‌ یانه‌ی کۆمه‌لایه‌تی سه‌ر به‌ کۆمه‌له‌ی رۆشنییری کوردی، و یانه‌ی سیروانیس له‌ یانه‌ کۆمه‌لاتییه‌کان بون (په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی، عه‌باس، ۸ ی ئابی ۲۰۲۲).

له‌پال ئەمانه‌شدا رادیوی کوردی به‌غدادیش له‌ ۱۹ ی تشرینی دوهمی ۱۹۳۹ دا هاتۆته دامه‌زراندن بایه‌خ و کاریگه‌ری خۆی هه‌بوه، له‌ کۆکردنه‌وه‌ی کوردی به‌غداد و شاره‌کانیتریش (میخایلۆف، سه‌پان، ۲۰۲۰: ۵۲)، ته‌نانه‌ت ببوه مینه‌ریک بۆ یاداشتتوس و بیره‌وه‌رینوسان، تا له‌ رینگه‌یه‌وه‌ کار و چالاکییه‌کانی خۆیان بلابوکه‌نه‌وه، به‌تایبه‌تی له‌ دوایی سالانی هه‌فتاکان به‌رنامه‌ی میژویی و ئەده‌بی په‌خشکراوه، هه‌ریه‌که له‌ عه‌بدولا عه‌باس به‌رنامه‌ی (ئیواره‌ت باش)، هه‌روه‌ها مسته‌فا نه‌ریمان به‌رنامه‌ی (ئه‌مرو له‌ میژوی پینشکه‌ش کردوه (نه‌ریمان، ۱۹۹۴: ۲۶۲؛ هۆشه‌نگ، ۲۰۱۹: ۲۵۸)، هه‌ندیک له‌و که‌سایه‌تیانه‌ی ناومانبردن، به‌رئه‌نجامی ئەو ئەزمون و ته‌مه‌نه‌ی له‌و دامه‌زراوانه‌ بردیانه‌ سه‌ر، وایلیکردن بپه‌رژینه‌ سه‌ر گواستنه‌وه‌ی بۆچون و تیروانییه‌کانییان، له‌ باره‌ی ژیانی خۆیان و ده‌وروپشتیان، ئەزمونی ژیانییان هه‌وینیکبون بۆ له‌ دایکبونی چه‌ندین یاداشت و بیره‌وه‌ری.

## ۳. ناماری یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان

له‌ نیو ده‌سته‌ی رۆشنییر و پوناکییرانی کوردی نیشته‌جیی نیو شاری به‌غداد، به‌شیکییان هه‌وله‌ رۆشنییرییه‌کانی خۆیان ته‌رخانکردوه بۆ نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ری ژیانی خۆیان، به‌گۆیره‌ی خسته‌ی ژماره (۲)، یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانی کوردی به‌غداد، له‌ به‌دواداچونیکی توێژه‌ردا، له‌ کۆی گشتی یاداشت و بیره‌وه‌ری نوسانی کوردی باشوری کوردستان له‌ نیوان سالانی ۱۹۹۱ - ۲۰۰۳، ژماره‌یان (۱۰۱)ه، ته‌نها

ههشتيان له كوردی نيشته جيپوی به غداد له خۆده گریت، ئەمەش دەكاتە پڕژەهێ له (۸ . ۸ %)، توێژەر بۆ كۆمه‌لگه‌ی توێژینه‌وه‌كه‌ی، پشتی به‌رپه‌گه‌ی سامپلی پشكه‌كان به‌ستوه، به‌و پپوه‌ره‌ش سه‌ره‌پای نيشته‌جيپونی ژماره‌یه‌ك له رۆشنییر و نوسه‌ری كوردی دیار و به‌رده‌ستبونی ده‌زگای چاپه‌مه‌نی، به‌لام بايه‌خدانه‌كه‌یان وه‌ك پپووست نه‌بوه، ئەوه‌ش به‌ دور نازاندريت له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ك بویت، له‌وانه‌ش فه‌راهه‌م نه‌بونی ئازادی بیروپای نوسین، بونی چاودیری و دانانی مه‌رج له‌سه‌ر نوسینه‌كان له‌لایه‌ن دامه‌زراوه‌كانی حكومه‌ت له‌ سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتداریتی پارتی به‌عس (مه‌لود، ۲۰۲۱: ۳۱ - ۳۳)، هه‌ر له‌م پپودانگه‌دا بارودۆخی سیاسی كورده‌كان به‌ دیاریكراوی ئەو بوارانه‌ی په‌یوه‌ست و گریدراون به‌ كیشه‌ی سیاسی كوردیه‌وه، له‌ناو نوسینه‌كانییان ره‌نگی نه‌داوه‌ته‌وه (په‌یوه‌ندی ته‌له‌فۆنی، ئەمین، ۱۲ی ئەیلوولی ۲۰۲۲).

### ته‌وه‌ری سییه‌م: یاداشت‌نوس و بیروه‌رینوسانی كوردی به‌غداد

چه‌ند توێژیکه‌ی جیاواز هه‌لساون به‌ نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیروه‌رییه‌كانی خۆیان، له‌م چوارچۆیه‌یه‌دا له‌ توێژی نوسه‌ران مسته‌فا نه‌ریمان، بیروه‌رییه‌كانی خۆی له‌ ژیر ناوی (بیروه‌رییه‌كانی ژیانم) نوسیوه‌ته‌وه، بابه‌ته‌كانی نیو دوتویی ئەم بیروه‌رییه‌ی زیاتر خۆیان به‌رجه‌سته ده‌که‌ن له‌ بواره‌كانی رۆشنییری، به‌ دیاریكراوی بواری راگه‌یاندن و رۆژنامه‌وانی، سیاسی، كۆمه‌لایه‌تی، ئاینی، میژوی، ئاوه‌دانی و جوگرافیاش داوه‌ته‌وه، هه‌روه‌تر ئاورپیشی له‌ ژيانی تایبه‌تی خۆی داوته‌وه له‌ چه‌ند گوشه‌یه‌كه‌وه، ئەم تایبه‌تمه‌ندییه‌ به‌و چه‌شنه‌ له‌ یاداشت و بیروه‌رییه‌كانی دیکه‌ كه‌مه‌تر به‌رچاوده‌كه‌ویت، به‌و شیوه‌ گشتگیریه‌ له‌ باسه‌كان بدویت، له‌ كۆتایی هه‌ر بابه‌تیکه‌ش بۆ پشت راستکردنه‌وه‌ی زانیارییه‌كان گه‌راوه‌ته‌وه سه‌ر ژیده‌ره‌كان، له‌به‌رای بیروه‌رییه‌كانیدا پپشه‌کییه‌کی له‌باره‌ی بايه‌خی یاداشت و بیروه‌ری نوسیوه، سه‌رنجی خستۆته‌سه‌ر چه‌ند بیروه‌رینوسیکی سیاسی له‌ بیانییه‌كان و تورک، عه‌ره‌بی عیراقی و بیروه‌رینوسه‌ كوردیه‌یه‌كان و به‌ كورتی ناساندنی بۆ كردونه، ئەزمونی ژيانی خۆی به‌ كورتی باسکردوه، ئاوردانه‌وه‌یه‌کی له‌ رابردوی شاری كفری، سه‌رده‌می مندالی خۆی داوته‌وه، قۆناغی خویندنی و هاتنی بۆ شاری به‌غداد هه‌ر له‌ ۱۹۴۱ه‌وه‌ وه‌ك قوتابی له‌ خانه‌ی مامۆستایان و پاشان بونی به‌ مامۆستا و پشکنه‌ر، قۆناغی کاری رۆژنامه‌وانی له‌ هه‌فتاكان و بونی به‌ ئەندامی یاریده‌ده‌ر له‌ كۆپی زانیاری كوردی له‌ ۱۹۷۴، خه‌رمانی په‌نجا سالی نوسینی خۆی له‌ ۱۹۴۳ تا ۱۹۹۰، خستۆته‌رو. یه‌كێك له‌ خاسیه‌ته‌كانی ئەم بیروه‌رییه‌، چه‌ند لایه‌نیکی دیکه‌ی سه‌رده‌می خۆشی بۆ باسکردوینه، به‌تایبه‌تی بۆ توێژه‌ران، بیانه‌ویت له‌سه‌ر شاری كفری و كه‌ركوك لیکۆلینه‌وه‌ بکه‌ن، زانیاری زۆریان به‌ده‌ست ده‌كه‌ویت، بۆ نمونه‌ پیکهاته‌یی دانیشتوانی شاری كفری له‌ روی كۆمه‌لایه‌تی شیده‌كاته‌وه، باس له‌ هۆزه‌ نيشته‌جيپوه‌كانی ئەم شاره‌ ده‌كات وه‌ك: جاف، زه‌نگه‌نه، داوده، ده‌لو، زه‌ند، پالانی و تاله‌بانی، له‌ عه‌ره‌به‌كانیش كه‌ره‌وی، له‌یب و جبور، سه‌باره‌ت به‌ كه‌ركوكیش باسی بنه‌ماله‌كانی تاله‌بانی، خانه‌قا و

سه جاده، هي توركمانه كان، نه وتيچييه كان، يه عقوبييه كان و ئاوچييه كان كردوه (نهريمان، ۱۹۹۴: ۱۷، ۱۳۷، ۱۳۸)، پۆشيني جل و بهرگي پياوان و ئافره تاني سالاني سيبه كان، و به شيك له دابونه ريته كاني ئه و كاتي كفري به كورتي بۆماني گواستۆته وه، له گه ل هاوسه رگيري خۆي و سه رده مي ئيستاي به راورد كردوه (نهريمان، ۱۹۹۴: ۲۷، ۴۴، ۹۴، ۱۲۲)، له باسي ئابوري نمونه به باوكي ده هينته وه ده لئيت "سالانه يه ك دو لوري خوري ره وانه ي به غداد ده كات" ئه و كات به شيكي داها تي خه لكي له سه ر ئازهداري بوه (نهريمان، ۱۹۹۴: ۳۰)، له لايه كيتره وه جياواز له بيره وه ري نوساننتر، ژياني كه مه ئاينزاكاني له بيرنه كردوه له شاري كفري، هه روه ك هيما بۆ ئه وه ده كات له شاري كفري نزيك به (۴۰ - ۵۰) مالي جوله كه هه بونه زۆرينه يان كوردي قه رده داغ و سليماني بونه، باسي پيشه كاننيان ده كات وه ك پيشه ي خومچي، بازركان، هه روه ها له ته ك كوردو عه رهب و توركمانيش له داموده زگاي ميري به رپرسياريتييان هه بوه، به نمونه باس له گيرانه وه ي قۆجه شاول ده كات له سه رده مي عوسماننيه كاندا بۆته ئه ندامي شاره واني كفري، به لام ناره زايه تي ليكه وتۆته وه و له به رانه ردا خه ليل منه روه ري شاعير گوتويه تي

"ئه و ساكه م زاني كفري كاوله:

ئه عزاي مه جليسمان قۆجه شاوله"

پاشان، قائمقام به ناچار گۆري و (سالح دانيل) ي خسته شويني، (حسقيلي) كوري بۆته پشكهنه ري گشتي تاپۆ، جوله كه يه كيتر (لاوه ليويه)، بازركان و نوينه ري دابه شكردني خۆراكيش بوه، ئه و كات پنيان ده گوت (تموين)، هاوشان له گه ل هه ريه كه له داود مۆشي، ئه لياهو خدوري، هاوكاري يانه ي سه ركه وتني كوردانيان كردوه له سالاني چه له كاندا، ئه وه ش ده خاته رو، له و ساته ي قوتابي بوه هه م قوتابي و هه ميش مامۆستاي جوله كه يان هه بوه، له وانه ش مامۆستا (شوه عو - شه له مۆن)، كه له گه ره كي جوله كه كان له (پيريادي)، دانيشتوه، نه ريمان كاتيک پۆلي دوه مي سه ره تايي بوه، دوچاري چاوئيشه ببو، ياريده ده ريكي پزيشكي ئافره تي جوله كه به ناوي (رهحمه رهحمانی)، پيشنيار بۆ باوكي ده كات، ره وانه ي به غدادي بكات بۆ نه خۆشخانه ي (مير ئه لياس)، هاوكات باسي هه لسوكه وته كانيشيان ده كات، كه خۆيان پاراستوه له رۆبه رۆبونه وه له گه ل خيزانه موسلمانه كان و ريگه يان نه داوه به هاوسه رگيري كردن له نيوان جوله كه و موسلمانه كان، به لام تيشكي خستۆته سه ر ئه وه ي له شاري كفري پيکهاته ي مه سيحي بونيان نه بوه (نهريمان، ۱۹۹۴: ۲۶، ۳۱، ۳۲، ۴۳، ۱۱۰، ۱۲۶).

شايه ني باسه بيره وه رييه كه ي له سه رده مي ده سه لاتي پارتي به عسدا نوسيوه، بيره وه ري زينداننكردي خۆي، له لايه ن (حرس قومي) يه كانه وه گيرابو، له سالي ۱۹۶۳ دا، ده گيرپه ته وه و دواتريش باس له ره وتي

پوداوه‌كاني سالاني هه‌فتاكان ده‌كات، كاتيک رېكه‌وتن له نيوان حزبي به‌عس و شيوه‌عيبه‌كان، له ۱۷ تهموزي ۱۹۷۳ كراو ناكۆكي له نيوان شيوه‌عوي و پارتی له كوردستاندا هاته ئاراو، پاشان بۆ گه‌نگه‌شه‌كردنی پرۆژه‌كەيان، هیزه‌كان به پارتی ديموكراتيشه‌وه ناردییان به شوین كه‌سه سه‌ربه‌خۆكان بۆ تاوتویكردنی پرۆژه‌كانييان له‌باره‌ی ئۆتۆنۆمی، ناوبراو په‌خه‌ ده‌گریت و بۆچونی وایه، هیزه‌كان هه‌زيان به بیروپرای كه‌سه سه‌ربه‌خۆكان نییه (نه‌ريمان، ۱۹۹۴: ۲۲۳، ۲۲۴)، ناوبراو خۆی بواردوه له باسکردن له په‌ره‌سه‌ندنی سیاسی كيشه‌ی كورد له هه‌شتاكان و سه‌ره‌تایی نه‌وه‌ته‌كانیش، بیره‌وه‌رییه‌كانیشی تا سالی ۱۹۹۳ هیناوه (نه‌ريمان، ۱۹۹۴: ۲۶۰). بايه‌خی ميژویی بیره‌وه‌ریه‌كه‌ی نه‌ريمان له‌وه‌دا خۆی ده‌دۆزیته‌وه، كاری كردوه له‌سه‌ر ده‌رخستنی زۆریك له لایه‌نه‌كاني ژيانی له شاره‌كه‌ی، كه كفرییه و به‌هۆی ئه‌وه‌ی به‌شیکي ژيانی له شاری كه‌ركوكیش به‌سه‌ر برده‌وه، بۆیه‌شه زۆر دیارده و پوداوی ميژویی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی خۆی تیا‌دا ژیاوه باسی لێ‌وه‌كردونه به‌تایبه‌تی سالانی سییه‌كان تاوه‌كو سالی 1967 نيشته‌جی ده‌بیته له شاری به‌غداد، زیاتر له باری پۆشنیبری هه‌وله‌كاني خۆی خسته‌وته‌گه‌ر و به‌شیکي زۆری ژيانی له‌ناو بواری راگه‌ياندن و نوسین، به‌تایبه‌تیش جو‌له‌ی پۆشنیبری له شاری به‌غدادیش دوا‌ی سالی ۱۹۶۷، ده‌تواندريت وه‌ك سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگ لێ‌ی برواندريت.

(ئاوه‌ها ده‌رگام كرده‌وه)، یاداشتی ۳۰ سال له پۆژنامه‌نوسی كوردیدا (۱۹۶۱ - ۱۹۹۱)، عه‌بدو‌لا عباس، به‌یه‌كێك له پۆژنامه‌نوس و راگه‌ياندكاره دیاره‌كاني كوردی نيشته‌جیبوی شاری به‌غداد هه‌ژمار ده‌كریت، ناوه‌پۆکی یاداشته‌كه‌ی وه‌ك له ناو‌نیشانه‌كه‌ی دیاره، زیاتر بايه‌خدانیه‌تی به‌ بواری پۆژنامه‌نوسی، سه‌رگوزشته‌ی خانه‌واده‌ی خۆی باسكردوه له سلیمانی، پاشان له كۆتایی سالی ۱۹۶۳ دا پویكردۆته شاری به‌غداد و چوه‌ته نیو دونیای راگه‌ياندن و پۆژنامه‌وانی، كۆسپ و رېگريیه‌كاني ئه‌م بواره‌ی ئاماژه پێداوه به‌تایبه‌تی له جیكردنه‌وه‌ی خۆی بۆ كارکردن له‌و بواره، به ئاشكرا گوزارشتی له بۆچونه‌كاني خۆی نه‌كردوه، بۆ نمونه به‌رهمز باسی له بارودۆخی سیاسی كردوه، به‌تایبه‌تی ده‌سته‌واژه‌ی پوكردنه (چیا‌ی) به‌كارهیناوه، مه‌به‌ستی چونیه‌تی بۆ ناوچه ئازادكراوه‌كاني ژیر ده‌سه‌لاتی شوپشی كوردی له سالانی ۱۹۷۴ - ۱۹۷۵، له‌و كاتدا بزوتنه‌وه‌ی كوردی دوچاری لاوازی و په‌رته‌وازه‌یی هاتبو، ژماره‌یه‌ك پۆشنیبری كوردیش له به‌غداده‌وه هاتنه‌وه ناوچه جیاوازه‌كاني كوردستان، باسیكیتری نیو یاداشته‌كاني سه‌ربرده‌ی خۆیه‌تی له‌گه‌ڵ ئه‌و كه‌سانه‌ی كاری پۆژنامه‌وانی له‌گه‌ڵدا كردونه، هه‌ندیکیشی به‌ خویننه‌ران ناساندوه، له‌وانه‌ش: جه‌لالی میرزا كه‌ریم، حسین عارف، حلمی عه‌لی شه‌ریف، محه‌مه‌دی مه‌لا كه‌ریم، غه‌فوری میرزا كه‌ریم، ئیسماعیل په‌سول، ئه‌حلام مه‌نسور، له‌تيف هه‌لمه‌ت، هیرش محه‌مه‌د ئه‌مین، سه‌ر گۆل ته‌یمور، محه‌مه‌د سالح عه‌بدو‌لكه‌ریم به‌رزنجی، محه‌مه‌د زه‌هاوی و چه‌ندانیتیش، ئاشنایه‌تی له‌گه‌ڵ كه‌سایه‌تییه‌كاني وه‌ك مه‌حمود

دەرويش، كەمال مەزھەر، مەرف خەزەندەر، عەبدوللا حەسەن زادە، عەزەدەين مستەفا رەسول، ھەبەو و گۆشەيەكى ياداشتەكانى بۆ تەرخانكردونە و زياتریش ماوەى كارکردنى خۆى لەگەڵ ھەندىكىاندا و پەندوەرگرتن لە ئەزموونيان و بەشى زۆرى باسکردنى خالە ئەرتىبيەكانى ئەم كەسايەتبيانەيە، كە ناومانبردن، شايەنى باسە خۆى دورەپەريز كردووە لە تاوتويكردنى پرسە سياسىيەكان، ئەوەش لەوانەيە ئاسايى بوپيت، چونكە ناوبراو لە سەروبەندى نوسينەوہى بىرەوہريەكانى لە دەزگای راگەياندى دەولەت بەرپرسیارىتى ھەمەجۆرى ھەبەو (عەباس، ۲۰۰۱). لە خالە جياكەرەوہكانى ئەم ياداشتە ئەوہيە، پرسى ئافرەتانی بە ھەند وەرگرتوہو ھەربۆيەش، لە لاپەرە ۳۶۷ تا ۳۷۶، بابەتيكى لەژير ناوى (ئافرەت... مرؤف... خۆشەويستى)، خستوتەرو، ئافرەتى كۆمەلگەى كوردى بە كۆمەلگەى سەرمایەدارى بەراورد كردوہ دەلپت "ئافرەت لە رۆژ ئاوادا (رۆحيانەتى ئينسانينيان) تىادا مراندوہ"، ھاوتەريپ باس لە كۆمەلگەى كوردیش دەكات، كە دياردەى دورويى پياوان، ئافرەتان دەچەوسينەوہ، واتە ئەوہى بانگەشە بۆ مافى ئافرەت دەكات و بەلام لە مالى خۆيدا جيبەجيبى ناكات، سەرەراى ئەوانەش باس لە رەنگدانەوى ئافرەتیش دەكات لە شيعرەكانيدا و دانيش بەوہ دادەنيت زياتر لە ئافرەتيك لە دەزگای دللى داون، ئەو خۆشەويستى بە شتە ھەرە پيرۆزەكان لە قەلەم ئەدات (عەباس، ۲۰۰۱: ۳۶۷ - ۳۷۶).

بايەخى ميژويى ياداشتەكانى عەبدوللا عەباس، لەوہدا خۆى دەدۆزيتەوہ، كە جيا لەوہى نوسەر كارەئەكتەريكى بوارى رۆژنامەگەرى كوردى لە ماوەى (۱۹۶۱ - ۱۹۹۱)، بوہ، ھاوتەريپ بە وردى لەسەر جولەى رۆشنبيرى كوردى، لە شارى بەغدادى ئەوكات وەستاوہ، ھەر بۆيەش دەكریت، وەك سەرچاويەكى رەسەن بۆ رۆنكردنەوہى زۆر لايەنى نارونى ميژوى رۆشنبيرى بەتايبەتى بزاقى رۆژنامەگەرى لە شارەكە لىبىرواندريت.

مەسعود محەمەد، يەكيكە لە نوسەرە ديارەكانى كورد، خاوەنى چەندىن بەرھەمە لە بوارە جۆراوجۆرەكانى وەك ئەدەب، زمان و ھزر، فەلسەفە و كۆمەلناس، چەندىن بەرپرسیارىتى لە حكومەتە يەك لە دواى يەكەكانى عىراقدا ھەبەو، سەربوردەى ژيانى خۆى لەژير ناوى (گەشتى ژيانم) خستوتەرو، لە بەرايدا بە (۱۴) ئەلقە لە نيوان سالانى ۱۹۸۴ بۆ ۱۹۸۹، لە گۆفارى رۆشنبيرى نووى بلاوكردۆتەوہ (محەمەد، گۆفار (رۆشنبيرى نووى)، ژ: ۱۰۳-۱۰۴، ۱۹۸۴: ۷۰)، ھەرۆتەر (۶) ئەلقەشى لە رۆژنامەى ئاسۆ لە سالى ۱۹۹۰ دا بلاوكردۆتەوہ (نەريمان، ۱۹۹۴: ۵، ۶)، دواتریش لە ھەندەران لەلايەن ھەريەكە لە ئاسۆس شەفيق، وريا ماملى، كاروان عارف، لە دواى وەرگرتنى رەزامەندى نوسەر، گشت ئەلقەكانيان كۆكردۆتەوہ لە سويد چاپيان كردوہ (بەرزنجەيى، پەيوەندى تەلەفونى، ۱۶ى حوزەيرانى ۲۰۲۲)، بابەتەكانى نيو ياداشتەكەى بە دوان لە بارەى بنەچەى خانەوادەى خۆى و ھەر لە لەدايك بونيبەوہ لە ۱۹۱۹ تاوہكو سالى (۱۹۹۰)ى

دریژه پیداو، له به شه کانی به راییدا له باره ی بنه چه ی خانه واده که ی، که جه لیزاده یه دواوه، له وانه ش که سایه تی باوکی کاریگه ری بی ئەندازه ی به سه ره وه هه بوه (محهمه د، ۱۹۹۲: ۵ - ۲۹)، به قولی له سه ر باری سیاسی و کومه لایه تی شاری کۆیه و رانیه وه ستاوه و زانیاری زۆری له م لایه نه وه بۆ تۆمارکردوین به تاییه تی له سه ر هۆز، که سایه تییه ئاینی و کومه لایه تییه کان، پردی په یوه ندی مه سعود محهمه د به شاری به غداد، ده گه پیته وه بۆ سالی ۱۹۴۱، کاتی که له کۆلیژی ماف وه رگیراوه و له ۱۹۴۵ دا ته وایکردوه، دواتریش وه ک دادوهر سالی ۱۹۵۲ له سلیمانی دامه زراوه، پاشان سالی ۱۹۶۵ له گه ل خانه واده که ی رویان له به غداد کردوه، میژویی سیاسی خۆی تیکه ل ده بیته به سه نته ری ده سه لاتی حکومه ته کانی عیراقی، ئەویش له رێگه ی بونی به ئەندام له ئەنجومه نی نوینه ران له خوله کانی سالانی ۱۹۵۳ و ۱۹۵۴، وه ک نوینه ریکی نارازی به هیژ لیبی رواندراوه، به دیاریکراوی له دانیشتنیکدا له سه ر بابه تی کشتوکالی توتن و لیدوانه که ی ده چوه خانه ی به رگرییه کی سه خت له چینی جوتیاران، ئەوه ش بوه مایه یی ده ست خۆشی ئەندامه نارازییه کانی ئەنجومه نه که و هیژی نارازی له ده ره وه ی ئەنجومه ن گوتییان "کسبنا نائب معارض قوی" ئەندامیکی نارازی به هیژمان ده سه ته به رکرد (محهمه د، ۱۹۹۲: ۲۹۷). له دوا ی شوهرشی ۱۴ ته موزی ۱۹۵۸، بو به ئەندامی لیژنه ی چاکسازی کشتوکال، بونی به وه زیر له ۱۹۶۵ و دواتریش ئەندامی ئەنجومه نی گشتی راژه، چالاکییه کانی خۆی له دامه زراوه کانی میری و له گه ل ئەو پیتشه اتانه ی پینانه وه گریدرابون رونا کردونه ته وه، ئەوه ش به یه کیک له تاییه تمه ندیه کانی ئەم یاداشته داده ندریت، که ته نها قوناغه میژویه کانی ئەو روداوانه ی باس نه کردونه به لکو ورده کاری هه ندیک له و باسانه شی نیشانداوه، بۆ نمونه هه ولی مه سعود محهمه د له چاره سه رکردنی کیشه کانی نیوان خاوه ن زه وی و سه روک هۆزه کان له گه ل حکومه تی عیراقی، که به هۆکاریکی سه ره له دانی شوهرشی ئەیلول داده ندریت، له سالی ۱۹۶۱، داواکاری له وه زیری کشتوکال کردبو بۆ ماوه ی سالی چاکسازی کشتوکالی له ناوچه شاخاویه کان رابگریته، چونکه ده لیت "ده م زانی ئەو سه روک مولکانه به ئاسانی ناسه لمینن چی مولکی هه یانه بیته مولکی ده ولته ت و سه روکه کانیش له مه زنایه تی دابه زن بۆ له برسا مردن"، سه ره رای ئەمانه ش دیده نی روه پروی له گه ل کاربه ده سه ته بالاکانی عیراق هه بوه و گوی له سه رنجه کانی گیراوه، کیشه ی نیوان مسته فا بارزانی و مه کته بی سیاسی پارته ی له و باسانه یه، هه لوه سه ته ی له سه ر کردوه، مه یلی به لای بالی مه کته بی سیاسی نه بوه، به لکو له گه ل به ره ی مسته فا بارزانی دا بوه، که مه سعود محهمه د نه ی توانیوه ناوی به ریت به لکو وه ک (سه روکی هیژه چه کداره کان ی)، ناساندوه، بالی مه کته بی سیاسی پینان وابوه، مه سعود محهمه د به دوا ی پله و پۆسته وه بوه، له م چوارچیه یه دا مه سعود محهمه د ئەوه شی باسکردوه هه ندیک له ئەندامانی مه کته ب سیاسی خۆین گه رم شه ر ده کن، ته نانه ت ناکوکییه کانی هه ردولا سه ری کیشا بۆ سه ره له دانی چه ک هه لگرتن به دژی یه کتری (۱۹۹۲:

٤٥٠ - ٤٥٨) و ناوبراو فەرامۆشی بواری رۆشنیبریشی نەکردووە، لە دوان لە بارەى كۆپى زانیاری كورد، رۆژنامهكان، هەندیک لە بەرھەمەكانی، بواری شانۆ جینگەى بايەخ بوە لەلای، لە كاتى هاتنى لافاوەكەى سالى ١٩٥٧، لە سلیمانى تیبی شانۆى مەولەوى هاتونەتە كۆیە، بەمەبەستى كۆکردنەوێى هاوكارى و پیتاك، لە قوتابخانەى ئامادەى كورپان شانۆیەكییان پێشكەشكردووە، تیبی باواجى شارى كۆیەش بەشداربون لە هەندیک چالاكییدا، هەریەكە لە مامۆستایان سالی دیلان، قادر دیلان و رەشۆلى شاعیرش بەشداربون، لە لایەن مەسعود محەمەدەووە مۆلەت بۆ ئەم چالاكییه وەرگیرابو، بەھۆى ناسراویتی و پێگەكەى لای كاربەدەستانى میرى، بۆیەش یاریدەدەرى پۆلیسى كۆیە، روى لە مەسعود محەمەد ناو، بۆ شەوى دوھمى ئاھەنگەكان گۆرانىیەكان بگۆردرین، چونكە هی شەوانى پێشوتر پربون لە هەستى بەرەنگارى، لەترسى كاریگەرى دانان لەسەر جەماوەرى بەشداربو (محەمەد، ١٩٩٢: ٣٥١، ٣٥٢). لێرەدا ئەم چالاكییه نیشانەدەرى ئەوھى، كۆمەلگەى كوردى لە ناوچە جیاوازەكاندا، هاوخم و هاوكارى یەكتریبونە لە روداوە نەخووزراوەكاندا.

گۆشەيەكیتری ئەم یاداشتە بریتییە لە گەشتەكانى بۆ ولاتانى (میسەر ١٩٦٤ سوریای لوبنان ١٩٧١ - ئوردەن ١٩٧٨)، چەندین زانیاری لە بارەى ئەم گەشتانەى خستۆتەرۆ، لە بارەى زمانى نوسینی ئەم یاداشتە، زۆر دەولەمەندە بە وشەى پەتى و زۆر پەندى كوردى و اتا دارى هیناوتەو، ناوبراو لە هەندیک شویندا دەستەواژەى (سەرۆكى هیزە چەكدارەكان)ى وەك رەمزیک و ئاماژەى بۆ مستەفا بارزانى (١٩٠٣ - ١٩٧٩)، بەكارهیناوە (محەمەد، ١٩٩٢: ٤٥٠)، چونكە بەگوتەى مەسعود محەمەد ناوھینانى كەسایەتییە سیاسییە دیارەكانى كورد لەو كاتدا رێپێدراو نەبوە (١٩٩٦: ٧٣)، بە گشتى باسى سیاسى كوردى لە نیو دوتویی ئەم یاداشتەدا، لەوانەش رێكەوتننامەى جەزائیری ١٩٧٥، جەنگى عیراق - ئیران، پرۆسەى ئەنفال و كیمیاباران كردن، بەدیناكرییت. گرنكى ئەم یاداشتە لە پوى میژوییهو تیشكى خستۆتەسەر سى ماوہى میژویى گرنك، كە پەيوەستن بەژیانى نوسەرەكەى، لە ماوہى یەكەمینیدا میژوى خۆجیى، شارى كۆیەى كە زیدی لە دایك بونیەتى، لەم بارەىو زانیارى دەگمەن و وردى لە بارەى لایەنەكانى ئەوكاتى ژيانى ناوچەكە و روداوەكانى تايبەت بە ژيانى خانەوادەكەى و دەوروپشتى لەخۆگرتو، هاوكات روداوە سیاسییەكانى میژویى هاوچەرخى عیراقى لە سالانى سیبەكان و ماوہى جەنگى جیھانى دوھمى دەكرییت هەندیک روداو وەك سەرچاوہى رەسەن پشتى پى بېسترییت، بەشى دوھمیان كارکردنى بو، لە دامەزراوە میریبهكانى دەولەت و ژيانى سیاسى بەتايبەتى لە ماوہى سالانى پەنجاكان و شەستەكانەو، بەشى سیبەمى ئەزمونى ژيانى تايبەتى خۆى لە بواری نوسین و كارکردنى لە كۆپى زانیارى كوردى و گەشتەكانى خۆى خستۆتەرۆ، ناوبراو

ههولیداوه به گۆیرهی ماوه میژوییهکان و به زنجیره ژیاننامهی خۆی بگێریتتهوه و ئەو باسانهیی به لایهوه بایه خداربوه ههلوستهی له سههر کردون.

عهبدو لا ئەحمهد رهسول پشدهری (۱۹۲۲ - 2016)<sup>۱</sup>، ماوهیهک له شاری بهغداد، ئاکنجی بوه، ههلساوه به له چاپدانی بهشی یهکهمی یاداشتهکانی، ههر به ناوی (یاداشتهکانم) به دوان له بارهیی بنهچهی خۆی و هۆزهکهی دهستپیدهکات و رهوتی روداوهکانی تاوهکو سالی ۱۹۶۱ی هیناوه، له یاداشتهکهیدا به پلهی یهکهم پشتی بهستوه به یادگی خۆی و گێرانهوهی کهسه نزیکهکانی وهک باوک و باپیری، باس له هیرشی عوسمانیییهکان بۆ سههر ناوچهی پشدهر دهکات له نیوان ۱۸۷۵ - ۱۸۸۵، له تۆلهی کوژرانی فهرماندهیهکی سهربازی عوسمانیییهکان به ناوی (حوسنی بهگ)، به دهستی (حاجی حهسهنه خره)ی پشدهری، ئاماژهی به وه کردوه، له باپیری خۆی گوئیستبوه، ئەگەر له شکری مهنگور له ئیرانهوه ناهاتبانه خوار و پشتیان لیگرن بۆ یارمهتیدانی تورک، ئەوا هیزی پشدهرییهکان سههرکهوتو دهبون، له گێرانهوهی باوکیشیدا، له روبهروبوونهویان له گهڵ روسیای قهیسهری له سالی ۱۹۱۶ دهلیت "باوکم حاجی ئەحمهد ئاغا، خۆی به شداری ئەم شهراوه بوه بۆی باسکردم ئیمه له له شکری پشدهر، زۆر هیلاک و ماندو بوین و خه لکانی دیهاتهکان هه موی رایکردبو له ترسی سوپای روس، کهوا وهک گورگی هار پهلاماری خه لکیان ئەداو له ناویان ئەبردن" (پشدهری، ب ۱، ۱۹۹۲: ۱۹ - ۲۵)، خالیکیتری بایهخ پشدهری ئەم یاداشته دهووستیته سههر پیکهاتهی خیلهکانی ناوچهی پشدهر، باسی بنهچهی ههردو هۆزی پشدهر و میراودهلییهکان دهکات، له گهڵ تیرهکانیان و شیوازی بهرپوهبردنیان، که به پیتی ئەنجومهنی (ماقولان)، ههلبژاردنیان بۆ ئەندامهکانیان کردوه و بهراوردی کردوه به ولاتانی ئەوروپا و ئەمریکا، ئەم ئەنجومهنهش درێژهیی کیشاوه تاوهکو سالی ۱۹۳۵ (پشدهری، ۱۹۹۲: ۹ - ۱۹)، تیشکیشی خستوته سههر شهری پشدهرییهکان له گهڵ ههریهکه له ئینگلیزهکان، حکومهتی پادشایی عیراق و دهولهتی ئێران له سهردهمی رهزا شای پهلهوی، ههلوستی پشدهرییهکان به رانهر بزوتنهوه نهتهوهیییهکانی کورد، لهوانهش جولانهوهکانی ئیسماعیل ئاگی شکاک و شیخ مهحمود، ئاماژهشی به ههولهکانی حکومهتی عیراکی داوه له دامهزراندنی پیکهاتهی بهرپوهرایهتی له پشدهر سالی ۱۹۳۷ له ماوهی سهروک وهزیران جهمیل مهدهفعی (۱۸۹۰ - ۱۹۵۸) (پشدهری، ۱۹۹۲: ۲۵، ۳۹). لێردها تیبینی ئەوه دهکریت زیاتر به لای ستایشکردن و سهروهرییهکانی ئەم هۆزانهدا رویشتوه، به تایبهتی پشدهرییهکان، تهنها له ویستگهیییدا روی رهخنهیی ئاراستهیی چهند کهسایهتییهکی هۆزی میراودهلییهکان کردوه. یهکیک له تایبهتمهندییهکانی ئەم یاداشته ههیه، پشدهرهکانی دهروهی باشوری کوردستان، به دیاریکراوی رۆژههلاتی کوردستان زۆرترین پانتایی له نیو دوتویی ئەم یاداشته له خو گرتوه، به جوړیک له لاپه ره ۳۳ تاوهکو ۱۱۷ی گرتوتهوه. بهو پیودانگهی خۆی ئامادهگی هه بوه له کوماری مهبابادهوه، له ریکهوتی



٢٠ مایسی ١٩٤٦، بەنهنی چۆتە پۆژهلانی کوردستان و لەبەرەى سەردەشت لای زێرۆبەگی هەرکی، فەرماندەى گشتی بەرەى سەردەشت بوە، ئەوەش دەخاتەرۆ رۆداوەکانی ئەو کاتی لەشیوہى سەردیڕ یاداشت کردونە و پرسیاریشی لەو کەسانەى خۆى دیدەنى لەگەل کردونە وەک سەرچاوەیەک پشتی پێبەستونە (پشدرى، ١٩٩٢: ٣٩، ٤٢). هەر لە چوارچیوہى پەرەسەندنەکانی پۆژگاری کۆماری مهاباددا، باس لە هاتنى بارزانییەکان بۆ مهاباد دەکات، دواتر باسى لە چۆنییەتى دامەزراندنى کۆمارەکە و وتویژەکانی نیوان حکومەتى روسیا و نوینەرانی کورد لە باکۆى پایتەختى ئازەربایجان دەکات، لە سالى ١٩٤٢ و سالى ١٩٤٥ بۆ جاری دوهم نوینەرانی کوردی بانگهێشت کران، روسەکان رازی بون بە پیدانى خۆبەرۆبەرى - حکومى زاتى، بەمەرجى کەوتنە ژیر دەسلالات و چاودیڕى (فیرقەى دیموکراتى ئازەربایجانى) دابیت، بەلام کوردەکان بەوہ رازی نەبون و لە ٢٢ى کانونى دوهمى ١٩٤٦، کۆماری مهابادیان راگەیاند (پشدرى، ١٩٩٢: ٢٥، ٥٤)، بارى رۆشنییری، کۆمەلایەتى، سیاسى و سەربازى کۆماری خستۆتە بەرباس، خالیکی جیاوازی ئەم یاداشتە هەلسەنگاندنى بۆ رۆلى قازى محەمەد (١٨٩٣ - ١٩٤٧) کردوہ، لایەنە ئەرینى و نەرینییەکانى ئەم کەسایەتییەى لە (١٦) خالدا خستۆتەرۆ، دەربارەى کەسایەتى قازى و رۆلى لە کۆماری مهاباددا، بە چەردەیک لە ژيانى تاییەتى و کۆمەلایەتى و پیوہەندیکردنى بە پارتى دیموکراتى کوردستان، لەپالیشىدا شۆرشی ١٤ تەموزى ١٩٥٨ و رۆلى حزبى شیوعى لە سەر شانۆى سیاسى لە باشورى کوردستان و جولانەوہى ھۆزەکانى پشدر، منگور، خوشناوہتى و جافایەتى بەدژى دەسلالاتى عەبدولکەریم قاسم کۆتایى بەم یاداشتەى خۆى ھیناوە (پشدرى، ١٩٩٢: ٥٥ - ١٤٢). لە روى میژویبەوہ یاداشتەکانى لە سى و یستگەدا گرنگیەکیان بەرچاوەکەوت، یەکەمینیان وینەیکە تارادەیک فرە لایەنى ژيانى پشدریەکانى خستۆتەرۆ، بەتاییەتى پیکهاتەى کۆمەلایەتى ھۆزەکانى ناوچەکە و ھەندیک دابونەریتیان، دواتر پڕژاوەتە سەر بەرەنگارییەکانیان دژ بە دەسلالاتى ھەریەک لە عوسمانى، بەریتانى، دواتر دەولەتى عیراقیش، دوہمیان رۆداو و پەرەسەندنەکانى رۆژگاری دروستبونى کۆماری کوردستانى لە شارى مهاباد باسکردوہ، بایەخى زانیاریەکانى لەوہدا دەرەکەون، کە شایەدیكى زیندوى رۆداوەکان بوہ و لە ھەندیکیشان بەشداربوہ، سینیەمیان رەوتى رۆداوەکانى سالانى کۆتایى چلەکان و تا سالى ١٩٦١، بەتاییەتى سەرھەلدانى خواہنداریتی لەسەر کیشەى زەوى و زار لە ناوچەى پشدر لە نیوان جوتیار و دەرەبەگ و حکومەت و ھەولەکانى ئەم لایەنانەى ناومانبردن بۆ چارەسەرکردنى ئەم کیشانە.

لە ماوہى حوکمرانى پادشایەتى لە عیراقدا، چەند کەسایەتیەکی کوردی، یاداشت و بیرەوہرییەکانى خویان نوسیوہتەوہ، بابەتى سەرەکی یاداشتەکانیان خولانەوہیە بە دەورى رۆداو پەرەسەندنەکانى رۆژگاری پادشایەتى، لەوانەش رەفىق حیلمی، یاداشتى خۆى لە شەش بەرگدا لەژیر ناوى کوردستانى عیراق

و شۆرشه‌كاني شينخ مه‌حمود نوسيوه، له نيوان ۱۹۵۶ - ۱۹۵۸ بـلاوكراونه‌ته‌وه، به‌لام سالي ۱۹۹۲، پاكيزه‌ي كچي هه‌ر شه‌ش به‌رگه‌كه‌ي له‌گه‌ل ئه‌و به‌شه‌ي تايبه‌ته به‌گه‌شتي حيلمي بۆ ئه‌نقهره بۆ ياداشته‌كاني زيادكردوه، له سني به‌رگدا به‌چاپ گه‌ياندن، به‌رگي يه‌كه‌م و دوهمي له سالي ۱۹۸۸ و به‌رگي سينيهمي سالي ۱۹۹۲ دا بلاوكردۆته‌وه، زانياريه‌كاني به‌رگي سينيهم تا لاپه‌ره ۵۹، دوباره‌بونه‌وه‌ي زانيارى به‌رگه‌كاني (۵ - ۶)، به‌شيوه‌ي كورتكراوه (صابر، ۲۰۰۷: ۲۰۰)، شينخ مه‌حمود، ره‌فيق حلمي وه‌ك ئه‌نداميكي ئه‌و شانده‌دياري ده‌كات بۆ ئه‌وه‌ي سه‌رداني توركييا بكن، ۲۲ى شوباتي ۱۹۲۲ حيلمي، له‌گه‌ل هه‌ريه‌كه له فه‌تاح ئه‌فه‌ندي (فه‌تاحي ئه‌ميني عه‌تار) و ئه‌حمه‌د ته‌قي، فه‌وزي به‌گ يوزباشي، ره‌مزي به‌گ، ده‌ست ده‌كهن به‌گه‌شته‌كه‌يان به‌رايى به‌ره‌و ره‌واندز پاشان بۆ ناوچه سنورييه‌كاني نيوان ئيران و توركييا، دواتر ده‌چنه‌نيو خاكي توركييا، هه‌ربۆيه‌شه ئه‌م گه‌شته ده‌بيته‌هه‌بته‌يكي سه‌ره‌كي نيو ئه‌م به‌رگه‌ي ياداشته‌كاني، كه تۆماركردني چه‌ندين زانيارى به‌پيز به‌و شوينانه‌ي پتاياندا ره‌ت بوه‌و هه‌روه‌تر له‌گه‌رانه‌وه‌كه‌شي به‌هه‌مان چه‌شن (حلمي، ۱۹۹۲: ۶۶ - ۱۷۴). تيكه‌لكيشكردني زانيارى له‌باره‌ي ميژوي كۆن و نوي، له‌گه‌شته‌كه‌يدا به‌و شارانه‌ي تيه‌په‌ريوه كورته‌يه‌ك زانيارى ميژويي و جوگرافيايي شاره‌كه‌ي خستۆته‌رو (حلمي، ۱۹۹۲: ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۵۵، ۱۵۶)، يه‌كيك له‌خاله‌گرنه‌كاني ئه‌م ياداشته‌بريتييه‌وه، له‌خستنه‌پروي ململانيي نيوان ئينگليز و توركه‌كان له‌سه‌ر پاكيشاني لاينگري شينخ مه‌حمود و په‌ره‌سه‌ندنه‌سياسيه‌كاني ئه‌وكاتي به‌تايبه‌تي له‌سه‌ر كيشه‌ي ويلايه‌تي موسل، ديداري خۆي له‌گه‌ل سه‌رۆك وه‌زيران حسين ره‌ئوف به‌گ، له‌پاليشيدا نه‌ي ويستوه ديداري خۆي له‌گه‌ل مسته‌فا كه‌مال (۱۸۸۱ - ۱۹۳۸)، ئه‌نجامبات و خۆشي ده‌ليت: "شتيكي كه‌م نه‌بو له‌ژياني فه‌رديكه ئه‌م جوهره كاتانه كه‌م هه‌ل ئه‌كه‌وي و لاپه‌ره‌يه‌كي ميژويي داگير ئه‌كا"، بۆيه‌نه‌خۆشه‌كوتني ده‌كات به‌يانو بۆ ئه‌نجام نه‌داني ديداره‌كه‌ي، حيلمي دركي به‌گرنگي تۆماركردني روداوه‌كان كردوه، هه‌ر بۆيه‌شه له‌گه‌شته‌كه‌يدا له‌هه‌نديك ويستگه‌دا به‌رواري رۆژانه‌شي تۆماركردوه (حلمي، ۱۹۹۲: ۱۱۶ - ۱۳۹). يه‌كيكتر له‌بايه‌خدايه‌كاني ناوبراو جياواز له‌به‌شيك له‌ياداشتنوسانيتر له‌نوسينه‌وه‌ي ئه‌م ياداشته‌يدا په‌ناي بۆ سه‌رچاوه‌بردوه، تيايدا كتيب، رۆژنامه و نامه‌ي وه‌ك سه‌رچاوه له‌دوتويي ئه‌م ياداشته‌به‌كاره‌يناوه (حلمي، ۱۹۹۲: ۳۵، ۴۴، ۴۷، ۷۱، ۱۳۳، ۱۷۲). بايه‌خ و گرنگي ئه‌م ياداشته‌له‌ميژويي هاوچه‌رخي كورديدا ئه‌وه به‌ده‌ر ده‌خات، به‌مه‌به‌ستي دلنيابونه‌وه، له‌به‌ليني ده‌سه‌لاتداراني تورك، به‌تايبه‌تي كه‌ئالوگۆري بيرورا هه‌بوه له‌نيوان شينخ مه‌حمود و ئۆزده‌مير پاشا (عه‌لي شه‌فيق)، سه‌رله‌شكري هيزي تورك له‌شاري ره‌واندن، ره‌فيق حيلمي وه‌ك شانديكي دانوستانكار ره‌وانه‌ي توركييا ده‌كرت، بۆ دلنيابونه‌وه له‌به‌ليني توركه‌كان له‌پيناو ده‌سته‌به‌ركردني مافي كورد، به‌تايبه‌تي شينخ مه‌حمود بيه‌يووا ببو له‌به‌لينه‌كاني به‌ريتانييه‌كان، هاوده‌م توركه‌كان به‌چري تيده‌كوشان بۆ ئه‌وه‌ي ويلايه‌تي موسل بگه‌رينه‌وه بۆ ژير پكيني خويان، بۆيه‌شه ده‌نگۆي

ئەو هەيان بۆلۆدە کردەو تورک سەردەکه ویت، بە ڕیگەى گەتوگۆ ئەگەرنا ڕیگەى هیز بە کار دەهینن بۆ ئەو هەى کارىگەرى لەسەر کوردەکان دابنن، کە پاشەپۆژ ئەم ناوچەى دەکه ویتەو ژیڕ دەستیان و کوردیش بە مافەکانى خۆیان دەگەن، بۆیە شە ئەم یاداشتە گۆشەى گەرى لە پێشەهاتەکانى ئەو دەمى بۆ گواستینەتەو، سەربارى ناساندنى دۆخى ژيارى چەند شارىکى کوردنشین و تورکنشین، لەگەڵ باسکردنى چەند کەسایەتییەکى کوردى، کە لە نۆی لەشکرى عوسمانى پلەداربونە بە کورتى تیشکيان خراوتەسەر.

یەکیک لە کەسە سەربازى و سیاسییە دیارەکانى کورد نزیك لە فەرمانرەوایانى پادشایى بیرەوهرییهکانى نوسیووتەو، لیوای خانەنشین فواد عارفە (۱۹۱۳ - ۲۰۱۰)، لە سەرەتادا بیرەوهرییهکانى لەلایەن هەریهکە لە عەبدولستار تاهیر شەریف و بەدرخان سەندى لە شیوہى چاوپێکەوتن پرسیار و وەلام تۆمارکراون، لە نیوان (۱۹۹۱ - ۱۹۹۲) ی لە پۆژنامەى هاوکارى (۳۵) ئەلقەیان لى بۆلۆکردۆتەو، پاشان شوکر مستەفا هەلساوه بە پوختکردنەو هەى و سەرپەرشتى چاپکردنى، لە پالیشیدا کەمال مەزھەر پێشەکى و پەراویزی بۆ نوسیو، یاداشتەکانى وەکو زۆرینەى بیرەوهرینوسان بە سەردەمى مندالى خۆى و هاتنى خانەوادەکەى بۆ بەغداد لە ئازارى ۱۹۱۷ دەست پیکردو، هاوتەریب لەگەڵ ژيانى مندالى و روداوەکانى جولانەو هەى شیخ مەحمود و هیرشى ئینگلیزهکان بۆ سەر شارى سلیمانى خالى دەستپیکى خستەروى بیرەوهرییهکانییەتى، جیا لەو هەى لە خزمەتى دەولەتى عیراق کارى کردو، بەلام لە باسکردنى کیشەى کوردى خۆى کە نارگیرنەکردو (عارف، ج ۱، ۱۹۹۹: ۶ - ۳۹)، ماوهى خویندنى سەربازى خالىکى وەرچەرخانە لە ژياندا، کە شا غازى کورپى فەیسەل (۱۹۱۲ - ۱۹۳۹)، پادشای عیراق ئەبیتە هاوپۆلى (عارف، ج ۱، ۱۹۹۹: ۳۹ - ۵۱)، دواتریش بونى بە پاسەوانى شا غازى و ئاویزان بونى لەگەڵ پێگەى فەرمانرەوایەتى وای کردو، راستەوخۆ لە چەندین پێشەهات و روداودا زانیارى ورد بخاتەرو، بەهۆى پێگەکەى و دەندى کەسایەتییە گەرىکانى کردو لە نەتەو جیاوازەکانى عەرب و کورد، باسەکانى خۆى وابەستەکردو بە جولە و هەنگاوەکانى، باسکردنى ئەرىنى شا غازى بالى کیشاوه بەسەر یاداشتەکەیدا (عارف، ج ۱، ۱۹۹۹: ۶۳ - ۱۴۱). دەتوانین بڵین لە نیوان سالانى ۱۹۴۱ هەکهو تاووکو ۱۹۶۷، چەندین پێگەى گەرى لە بەرپرسیارىتە هەبو، لەوانەش مۆتەسەرىفى کەربەلا ۱۸ تەموزى ۱۹۵۸، وەزیرى ئەوقاف، وەزیرى کشتوکال، لە سەردەمى دەسەلاتى عەبدولکەرىم قاسم (۱۹۵۸ - ۱۹۶۳)، وەزیرى دەولەت بۆ کاروبارى ئەوقاف لە ماوهى حوکمرانى عەبدولسەلام عارف (۱۹۶۳ - ۱۹۶۶)، کیشەى نیوان کورد و حکومەتە یەک لەدوای یەکەکانى پۆژگارى کۆمارى، بايەخى زیاترى پێداوه بەراورد بە حوکمى پادشایەتى، تەنانەت دەست لە کارکیشانەو هەشى لە سالى ۱۹۶۱ دا، پێوهندى بە بیباکى و پاراى حکومەت هەبو دەرھەق بە کورد (عارف، ج ۱، ۱۹۹۹: ۱۴۱ - ۳۱۴). یەکیک لە تاییەتەندییەکانى ئەم یاداشتە ئەو هەى، نوسەر بەو پێیەى لە ناوهندى بریاردان زۆر نزیکبوو و هەر

بۆيشه بيره وهرييه كهى به تاييه تى، كاتيك ماوهى رۆژگارى پادشايه تيمان بۆ ده گوازيتوه و له نيوانياندا كوده تايى به كر سدى (۱۸۹۰ - ۱۹۳۷)، بيره وهرييه كانى خۆى له گه ل به كر سدى سوپا سالارى عيراق باس كردوه، لهو كاتهى بۆته پاسه وانى تاييه تى شا غازى، ئامۆژگارى عارف ده كات لهو روه وه، ده لىت "به كر كه سىكى ده ست بلاوبوه، به لام به ره وشت جوانيشى وينا كردوه" و خزمه تى به قوتابيان كردوه، به تاييه تى كاتيك سهردانى گوندى عه سكه رى كردوه برپار ده دات به به خشىنى جل و به رگ به قوتابيانى گونده كه، له لايه كيتروه تيشكى خستۆته سه ر پيوه ندييه كانى شا غازى له گه ل به ريتانيا، له مه شدا هاوپراى به كر سدى بو، كه سدى بۆچون و ويستى نزيكبونه وهى هه بو له ولاتانى ته وهره به تاييه تى ئەلمانيا، به هه مان پيو دانگ شا غازيش رقى له به ريتانييه كان بوه و ئاره زوى ئەوهى هه بو، ولات له ژير هه ژمونيان دور بخاته وه (عارف، ۱۹۹۹: ۸۳ - ۱۲۵)، سه باره ت به كورده كانيش تيبينى ئەوه ده كه ين، له پيگه ي به رپرسيارى تى خۆى له هه نديك له روداوه كاندا به شداربوه وهك جولانه وهى خه ليل خۆشه وى، ئەوهى نيشانداوه به شدارنه بوه له هه لمه تى كوشتنه كهى، فرمانى كردوه به سه ربازه كان هه لويستيان باشبىت، ده ره قى دانىشتوانى ناوچه ي و بلى بارزان، هه روه تر باس له چالاكى رۆشنبيرى گۆفارى گه لاويژ له سالى ۱۹۳۹ ده كات و تيشك ده خاته سه ر ئەوهى مۆركىكى نه ته وايه تى له خو گرتبو، وهك گردبونه وهى چه ندين رۆشنبير به ده ورى گۆفاره كه، له باره ي حزبى هيواشه وه ئاماژه ي به وه داوه، له ده ره ئەنجامى كۆبونه وهى ژماره يه ك له ئەفسه ران و رۆشنبيران دروست بو، هه روه ها تيشك ده خاته سه ر ئەوهى له گه ل ئەفسه ر (عيززه ت عه بدولعه زين) چه وته نيو ريزه كانى ئەم حيزبه وه، ناكو كى ناوخۆيى و هه ولى به ريتانييه كان بونه هۆى له يه ك هه لوه شانده وهى (عارف، ۱۹۹۹: ۱۲۷ - ۱۳۹).

بيره وهرييه كانى فواد عارف، زور ورده كارى وردمان له باره ي ژيانى پادشاكاني عيراقى رۆژگارى پادشايه تى، به ديارىكراوى شا غازى بۆى باسكردوين، به و پييه ي پاسه وانى تاييه تى و برپاوپيكرائى بنه ماله ي پادشايه تى بو، به هۆى گرنگى پيگه كهى له بوارى سه ربازى له سه رده مى ده سه لاتى كۆماريش چه ند ئەركىكى جياوازي وه رگرتوه، شايه نى باسه سه ربارى ئەوهى له سه رده مى پادشايه تى ئاوپى له پرسى كوردى نه داوه ته وه، به لام له سه رده مى كۆمارى ئەم بابته ي به هه ند وه رگرتوه و ته نانه ت سه رنج و ره خنه ي رژدى له حكومه ت گرتوه له هه مبه ر هه لويسته كانى له مه ر پرسى كورد.

ئه حمه د موختار بابانىش، له سياسيه ي ديار و به رچاوه كانى ماوهى پادشايه تى له قه لم ئەدرىت، پيگه يه كى ديارى هه بوه له به شىكى ئەو كابينه و زاريانه ي له سالى ۱۹۴۱ پيگه يتراون و تا له كۆتايى شوباتى ۱۹۵۸ دا، ده بىته دوا سه رو ك وه زيرانى عيراقى له رۆژگارى پادشايه تى له و كاته ي له ولاتى لوبنان بو، زانكۆى ئەمريكى به ده رفه تى زانيوه، چاوپيگه وتنى له گه لدا سازبكه ن له كۆتايى شه سه ته كان و سه ره تايى

حه‌فتاکان، له‌پال ئه‌وه‌شدا بیره‌وه‌رییه‌کانی له‌لایهن میژنوس عه‌بدول ره‌زاق حه‌سه‌نی، راستکردنه‌وه‌ی بۆکراوه، له‌سالی ۱۹۷۸ و ۱۹۸۷، دواتریش که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌رکی ئاماده‌کردن و په‌راویزنوسینی، له‌ئه‌ستۆ گرتوه (بابان، ۱۹۹۹: ۵ - ۱۰)، بابه‌تی به‌رای به‌ناساندنی خۆی و خانه‌واده‌که‌ی و له‌دایکبونی له‌شاری به‌غداد سالی ۱۹۰۱، ده‌ست پیکردوه، دواتر پرژاوه‌ته‌سه‌ر قوناغه‌کانی خویندنی وه‌ک ده‌رچویه‌کی کۆلیژی ماف له‌ ۱۹۲۳دا، دواتر کاری دادوه‌ری کردوه و له‌کۆشکی شاهانه‌ش وه‌ک فه‌رمانبه‌ر له‌سه‌رده‌می لاویتی و له‌حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ بۆته‌سه‌رۆکی دیوان، پله‌که‌ی هاوشانی وه‌زیر بو، باسی هه‌ژمونی به‌ریتانیا ده‌کات له‌بواری دادگا و یاساکاندا، دواتریش هه‌ول‌دانه‌کانی بۆ رزگاربون له‌هه‌ژمونیان له‌وکاته‌ی وه‌زیری داد بو، ساتی گوازانه‌وه‌ی بۆ ده‌ره‌وه‌ی بواری دادگاكان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ کۆتایی ۱۹۶۱، له‌وکاته‌ی ده‌بیته‌ موته‌سه‌رپی که‌ربه‌لا (بابان، ۱۹۹۹: ۱۳، ۱۰)، سه‌رباری ئه‌وه‌ی تیبینی ده‌کریت، بیره‌وه‌رییه‌کانی به‌گشتی به‌ئاراسته‌ی به‌رگریکردن و نیشاندانی روی جوانی ماوه‌ی فه‌رمانه‌وه‌ایه‌تی پادشایه‌تی بو، وه‌ک لاینگریکی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ به‌دیار ده‌که‌ویت، به‌لام ئه‌وه‌ ریگر نه‌بوه، له‌ره‌خنه‌گرتنی له‌هه‌ندیک له‌ره‌مه‌زه‌ دیاره‌کانی ئه‌م ده‌سه‌لاته‌ له‌وانه‌ش نوری سه‌عید، ده‌رکردنی بالۆیزی روسیا له‌لایهن سه‌عیده‌وه‌ به‌هه‌له‌یه‌کی بی بیانو داناه، له‌گه‌ل بانگه‌یشت کردنه‌وه‌ی نوینه‌ری عیراق له‌مۆسکۆ، چونکه‌ ترسی له‌پروپاگه‌نده‌ی شیوعییه‌کان هه‌بو، هه‌روه‌ها مه‌یلیشی له‌په‌یوه‌ندی و ئالوگۆری دیپلۆماسی له‌گه‌ل روسیا نه‌بو، که‌چی ئه‌وه‌ی دوباره ده‌کرده‌وه "پییوسته‌ دۆسته‌کانمان زیاد بکه‌ین و دوژمنه‌کانمان که‌مبکه‌ینه‌وه"، له‌بابه‌ت بریاری له‌سیداره‌دانی ئه‌فسه‌رانی جولانه‌وه‌ی مایس ۱۹۶۱یش جه‌ختی له‌هه‌له‌ی نوری سه‌عید کردۆته‌وه‌ له‌ئه‌نجامدانی ئه‌م کاره‌ (بابان، ۱۹۹۹: ۵۷)، له‌بارهی شا فه‌یسه‌لی یه‌که‌م، پیکه‌ینه‌ریکی گرنگی ئه‌م بیره‌وه‌رییه‌، به‌هۆی ئه‌وه‌ی خۆی تیشک ده‌خاته‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عیراق، هه‌م قوتابی و هه‌میش به‌رپۆبه‌ری دیوان بو له‌کۆشکی شاهانه، هه‌ر بۆیه‌ش ئاساییه‌ په‌یی به‌ناسینی شا فه‌یسه‌ل بردییت، ئاماژه‌ به‌وه‌ده‌کات فه‌یسه‌ل هه‌مو‌خه‌ون و خولیایه‌کی بریتیبو، له‌دانانی بناغه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌ی له‌سه‌ر بنه‌چه‌یه‌کی راست و په‌وان و کارکردن له‌سه‌ر به‌ره‌وپیشبردنی، هه‌روه‌ک ویستگه‌یه‌کی ژیانی باس له‌به‌رواردکاری ده‌کات له‌گه‌ل ولاتی میسر، لیها‌تویی فه‌یسه‌ل به‌ده‌رده‌خات له‌به‌رپۆه‌بردنی په‌یوه‌ندییه‌کان له‌گه‌ل به‌ریتانییه‌کان، ده‌رئه‌نجامه‌که‌ی سه‌ری کیشا بۆ ئه‌ندام بون له‌کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان له‌ ۳ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۳۲دا به‌چه‌ند سالیکی پیش میسریه‌کان، له‌هه‌له‌سه‌نگاندنی بۆ که‌سایه‌تی فه‌یسه‌ل که‌وتۆته‌ ژیر کارتیکردنی هه‌ست و سۆز (بابان، ۱۹۹۹: ۲۹ - ۳۷)، فه‌رامۆشی مه‌سه‌له‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی کوردی له‌نیۆ دوتویی ئه‌م بیره‌وه‌رییه‌دا زۆر به‌پونی هه‌ستی پیده‌کریت، ته‌نها ئه‌وه‌ نه‌بیته‌ باس له‌وه‌ ده‌کات چه‌ند جاریک به‌هۆی پیگه‌ و ناوبانگی بنه‌ماله‌که‌ی بابانییه‌کان، پۆلی گیراوه‌ له‌ده‌ست‌نیشاندانی وه‌ک وه‌زیر زیاتر له‌جاریک، به‌و

پنیهیی بنه ماله که یان له ناوچهی باکور، کوردستان ناسراوبونه (بابان، ۱۹۹۹: ۱۵). له خاله بایه خد ره کانی ئەم بیره وه ریبیه، ئەحمەد موختار بابان، نزیک و هەندیک کاتیش له بریار بە دەستانی دەولەت بو، وەک کاره کتەرێکی سیاسی ئامادهیی هه بو، له گفتوگۆکانی پهیمانی پۆرتسمۆس له سالی ۱۹۴۸ و پهیمانی بهغدادی ۱۹۵۵، ههروهک ناوبراو له و کاتهی وهزیری دادیش بو، عیراقي له ژیر باری ریکه و تنامه ی یاسایی به ریتانییهکان ده رهینا (بابان، ۱۹۹۹: ۱۹، ۲۳)، بۆیه شه به سه رنجدان له م بیره وه ریبیه زۆر لایه نی میژویی هاوچه رخی عیراق چ له سه رده می داگیرکاری به ریتانییهکان، یاخود له ماوه ی دوای نه مانی هه ژمونییان بۆمانی خستۆته پو، ئەوهش ده رگای له به رده م لیکۆله ران والا کردوه بتوانن زۆر بابه تی گرنگ و هه ستیار بخه نه ژیر باری سه رنج و تیبینییهکانی خویان، که لیتیک له که لینه کانی ئەم ماوه میژویییه پرېکه نه وه یاخود ئەم ماوه ی میژویییه ی بابان لێی دواوه فراوان و ده وله مندتری بکه ن، به تاییه تی ئەگه ر پروانین به هۆی پله و پایه که ی له دامه زراوه کانی میری له نزیکه وه به رکه وته ی له گه ل روداوه کان هه بو، وەک ئەندامی دانوستانکاری چه ند ریکه و تنامه یه ک ئاماده یی له گفتوگۆکاندا هه بو، له کۆتاییه کانی پۆژگاری پادشایه تی وەک دوا سه رۆک وه زیران له ۱۹ مایسی ۱۹۵۸ ده سته کاربو، تۆمارکردنی هه ندیک له که موکو ریبیه کانی سه رانی ده ولەت، بایه خی بیره وه ریبیه که ی زیاتر کردوه، سه رباری ئەوهش میژوونوس که مال مه زه ره، په راویزه یکی ده ولمه نده ی بۆ بیره وه ریبیه کانی ناوبراو نویسه، هه ر له خسته روی ژیا نی که سانی ناوه اتو و زیاتر پونکردنه وه ی ئەو بابه تانه ی، که یادداشت نوس گوزه رێکی خیرایی به سه ریاندا کردوه، یان له هه ندیک باردا بازی به سه ریانداوه، جیا له وهش له کۆتا به شی بیره وه ریبیه کانی تیروانینی چه ند که سایه تیبیکی ناودار عیراقي له مه ر که سایه تی ئەحمەد موختار بابان و کاروچالاکییه سیاسییه کانی خستۆته پو، له وانه ش: مه سعود محمه د، فواد عارف، دادوه مه هدی علی سه لمان، عه بدولپه حمان عه بدولا (بابان، ۱۹۹۹: ۲۸۱ - ۲۸۹).

یه کیکتیر له بیره وه ری نوسانی ناوه ندی به غداد، بیره وه ریبیه کانی خۆی نویسه ته وه علی که ماله (۱۹۰۰ - ۱۹۹۸)<sup>۷</sup>، له سه ر داواکاری جه مال بابان ده سته به م کاره کردوه، کاتیک سالی ۱۹۸۶، له له نده نه وه ده ستنوسی یاداشته کانی بۆ ناوبراو نارده، بابانیش دوباره داڕشته وه ی بۆ یاداشته که ی کردوه و په راویزی بۆ داناوه، بیره وه ریبیه کانی له دو به شدا خراوه ته پو، به شی یه که می له ناساندنی خۆی و له دایک بونی له سالی 1900 تاوه کو سالی ۱۹۵۸ هاتوه، به لام پیره ی له مه نه کردوه هه ندیک روداوی داوی ۱۹۵۸ یش باسکردوه، له وانه کارو چالاکی و جموجۆله سیاسی و کاره خیرخوازییه کانی خستۆته پو (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۹ - ۵۱). به شی دوه می بیره وه ریبیه کانی تاییه ت به ماوه ی شوڤشی ۱۴ ته مموزی ۱۹۵۸ تاوه کو ۱۹۶۴، له وه به شه دا باسی قوربانیه کانی پۆژه کانی به رایي شوڤشی 1958 کردوه، بابه ته کانی له شیوه ی زنجیره ی میژوی به داوی یه کداهاتو نه خستۆته پو، به لکو تیکه لی له باسه کانی به دی ده کریت، یه کیتی هاشمی و کورد

تهوه رهيه كى نيو ئهه به شهيه، ههروهها گه رانه وهى مستهفا بارزانى له سوڤيههت، گه شتكردى بو دهره وهى ولات، دهست به سه رداگرتنى سهروهت و سامانه كانى، دهستگيركردى و له كو تايشدا باسى ناكو كيهه كانى نيوان بالى مه كته بى سياسى و مستهفا بارزانى دهكات (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۱۱۰ - ۱۶۶) له زور جيگه دا، له ناوهيتانى كه سه كاندا، ته نهها يهك پيتى نوسيوه به ئامانجى به ديارنه كه وتنى ناوى كه سه كه، نمونه ش له كاتى دهست به سه رداگرتنى سهروهت و سامانى له سالى ۱۹۵۸، ناوى كه سيك دههيتت به پيتى (ص.ش)، كه هه والى ناوى ئه وهى داوه بو ئه وهى دهست به سه ر مولك و سامانى دابگيريت، له دانيشتنى كيشدا له گه ل ره فبق حيلمى له يانهى سيروان، كه سيك له تهك حيلمى دايه ناوه كهى به (ع.ي)، هيتاوه و پشتى له كه مال بهگ كردوه و له دواى دهرچونى كه مال، هه ولى ليداوه به وهى كه مال لاينگرى نورى سه عيدوبه، دهر بارهى ره خنه گرتنيش روى ره خنهى ئاراستهى سه رانى ده سه لاتى پادشايى كردوه له نيوانياندا نورى سه عيد، داكو كى كردوه له كيشه نه ته وه ييه كانى كورد له سه رده مى فه رمانه وايى پادشايى، له به رانه ردا خوئى بواردوه له ئامزه دان، به ماوهى حوكمرانى پارتى به عس، له شه ش به شه كه يتر، به دهر له يادا شته كانى، سه باحى كورپى عه لى كه مال، تيشكى خستوته سه ر كوئى پرورژه روشن بيرييه خيرخوازيه كانى باوكى، له وانه خستته روى رولى له په رله مانى عيراق، هه لوسته نه ته وه ييه كانى، جيا له وه ش ئه وهى و تراوه له سه ر عى كه مال خراوه ته رو (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۱۶۶ - ۲۸۴). يه كيك له بايه خه كانى ئهه بيره وه ريبه ماوه يه كى گرنگ له ميژوى عيراقى سالانى سيبه كانى خستوته رو، به تايبه تى له كو تاى هيتان به ياخي بونى هوزه كان له ناوچهى سوق شيوخ - ناسريه، ئه وكات ئه ركى به ريو به رى پولىسى (البادية) له ناسريه پى سپيرد رابو، خوئى به شدارى هه بوه له روبه روبونه وه كان و دواتر يش كراوه ته قايم قامى سوق - شيوخ (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۲۷ - ۳۱)، له بارهى هه لوسته كانى به رانه ر به ريتانيه كان و ئه مريكيه كان ده لىت: "هيج ئامزه يه كى ئه رينى نه بو له لايمان به رانه ر گه لى كورد"، خوئى له گه ل بالوئيزى به ريتانى كينه ان كورنواليس (Kinhan Cornwallis) (۱۸۸۳ - ۱۹۵۹)، و بالوئيزى ئه مريكى لوى ويسلى هندرسون (Loy Wesly Henderson) (۱۸۹۲ - ۱۹۸۶)، روبه رويان بوته وه سه بارهت به كيشه ي كورد، به لام له هه وه له كانى شكستى هيتاوه، پيشى وابو به ريتانيا له هه ردو جهنگى جيهانى يه كه م و دوهم زولمى له كورد كردوه (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۴۰ - ۴۳)، ههروهها به يه كيك له وه بيره وه رى نوسانه هه ژمارده كر يت، كه له گه ل چينى ليقه وماو و هه ژاراندا زور هاوسوز بوه و دهستى گر تونه له زور روه وه و بو نمونه له كاتى لافاوه كهى سالى ۱۹۵۷ له شارى سليمانى، برى (۱۰۰۰) دينارى بو زيان ليكه وتوان ته رخانكر دوه، له سالى ۱۹۷۹ برى (۱۵۰) هه زار دينارى بو وه زاره تى ته ندروستى ته رخانكر دوه بو دروستكر دنى نه خو شخانه، له گه ل دروستكر دنى مزگه وتيک له شارى سليمانى و چه ندان پرورژه ي ديكه ي خيرخوازي (عبدالرحمن، ۲۰۰۱: ۵۱). عه لى كه مال بهگ به تيبينى ئه وهى به كورتى چه ند ويستگه يه كى ژيانى دهر خستوه، له هه نديك باردا قولنه بوته وه له پيشهات و روداوه كاريگه ره كان، به لام بيره وه ريبه كانى عه لى كه مال بهگ به چه ند پيوه ريک سه نكى ميژويى خويان هه يه، ناوبراو وهك كه سيكى سه ربازى رولى گير اوه له دامه زراوه سه ربازيه كانى عيراق به تايبه تى له ناوچه كانى باشورى عيراق، وهك كورديكيش هاوشانى سه ركر دوه كانى له چه شنى ره شيد عالى گه يلانى (۱۸۹۲ - ۱۹۶۵)

و به‌کر سدقی له دامرکاندنه‌وهی جولانه‌وهی هۆزه‌کان به‌شدار بوه، به‌لام له ژێدەر عه‌ره‌بیه‌کان پۆله‌که‌ی فه‌رامۆش‌کراوه. جیا له‌وه‌ش له‌و کاته‌ی ده‌بیته‌ ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی عێراقی، هه‌لوێستی هه‌بوه له‌ باره‌ی کێشه‌کانی کورد، هه‌روه‌ها به‌ که‌سیکی خێرخواز ناوبانگی ده‌رکردبو، یارمه‌تی قوتابییان و هه‌ژارانی زۆر داوه سه‌رباری پرۆژه خزمه‌ت گوزارییه‌کانی، له‌په‌ری دارایی پالێشتی گوڤاری گه‌لاویژیش بوه.

## ئه‌نجام

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا گه‌یشتین به‌ چه‌ند ئه‌نجامیک که له‌م خالانه‌ی خواره‌وه‌دا ده‌یان خه‌ینه‌په‌رو:

١. به‌راورد به‌ ناوه‌ندی ئه‌سته‌مبۆل کوردی به‌غداد دره‌نگتر ئاو‌پیان له‌ یاداشت‌نوسی داوه‌ته‌وه ئه‌گه‌رچی به‌شیک له‌و کوردانه سه‌ره‌تا کاریگه‌ربونه به‌ پێشکه‌وته‌کانی ئه‌سته‌مبۆل، به‌لام دره‌نگتر پرژاونه‌ته سه‌ر بیری نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌ریه‌کانییان، به‌لام تیبینی ئه‌وه ده‌کریت، هه‌ندیک له‌م یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کانه وه‌ک رینگه‌ خو‌شکردنیک و ابونه، که کوردی باشور وه‌ک پێشه‌نگیک و ئه‌زمونیک له‌ هه‌ندیک له‌م یاداشت‌نوسانه بپوانن له‌ نمونه‌ی ره‌فیع حیلمی، مه‌سه‌ود محمه‌د .

٢. نه‌بونی هاوده‌نگه‌بیه‌ک له‌سه‌ر به‌کاره‌یتانی یه‌ک جو‌ر ناو‌نیشان بو‌ یاداشته‌کانییان، بو‌ نمونه‌ عه‌بدو‌لا عباس یاداشتی به‌ کاره‌یتاوه و مسته‌فا نه‌ریمان بیره‌وه‌ری، مه‌سه‌ود محمه‌د گه‌شتی ژیانم ئه‌وانه‌ی به‌ زمانی عه‌ره‌بی نوسیویانه گه‌شتییان وشه‌ی (مذکرات)یان به‌کاره‌یتاوه.

٣. بالاده‌ست بونی توێژی سیاسی و سه‌ربازییه‌کان له‌ نیو کۆی یاداشت و بیره‌وه‌ری نوسانی به‌غداد به‌ جو‌ریک له‌ کۆی (٨) که‌س پینچ که‌سیان ده‌چنه‌ خانه‌ی سیاسی و سه‌ربازییه‌کان.

٤. ئافه‌تان نه‌ بپرژاینه سه‌ر نوسینه‌وه‌ی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی له‌ داموده‌زگا په‌روه‌رده‌یی و رۆشن‌بیرییه‌کان ئاماده‌گیان هه‌بوه، له‌وانه‌ش نه‌سهرین فه‌خری، ئه‌حلام مه‌نسور، سه‌رگۆل ته‌یمور، شه‌هلا تاهیر حیده‌ری خیزانی که‌مال مه‌زه‌ر، شیرین ئیبراهیم هاوژینی حه‌مه‌ی مه‌لا که‌ریم و چه‌ندانی تریش، توێژی ئه‌کادیمییه‌کانیش له‌ وینه‌ی که‌مال مه‌زه‌ر، فوئاد حه‌مه‌ خو‌رشید، وریا عومه‌ر ئه‌مین، خو‌یان له‌ قه‌ره‌ی ئه‌م بواره نه‌داوه.

٥. په‌نگدانه‌وه‌ی روداو په‌ره‌سه‌ندنه‌کانی رۆژگاری پادشایه‌تی زیاتر چه‌قی باسه‌کانییان بوه و پانتاییه‌کی به‌رفراوانی بو‌ ته‌رخانکراوه له‌ نیو یاداشت و بیره‌وه‌ریه‌کان، به‌راورد به‌ ماوه‌ی کۆماری ته‌نها ماوه‌ی فه‌رمانه‌روایه‌تی عه‌بدو‌لکه‌ریم قاسم 1957 - 1963 نه‌بیت، که به‌شیکیان له‌سه‌ری وه‌ستاون، ماوه‌ی ١٩٦٨ بو‌ ٢٠٠٣، ته‌نها له‌لای مسته‌فا نه‌ریمان و عه‌بدو‌لا عباس، لایان له‌ به‌شیکێ روداوه‌کانی سالانی حه‌فتا‌کان کردوه‌ته‌وه، به‌لام زیاتر له‌باری رۆشن‌بیری لینی دواون، ئه‌م خو‌ له‌ قه‌ره‌نه‌دانه‌یان هۆکاره‌که‌ی به‌ پله‌ی یه‌که‌م بو‌ ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی عێراق ده‌گه‌رێته‌وه، که له‌ باری سه‌ره‌به‌ستی نوسین ئازادییه‌که‌یان به‌رته‌سکراوه‌ته‌وه و به‌شیکیشیان پینگه‌یان له‌ دامه‌زراوه حکومییه‌کان هه‌بووه له‌ ترسی له‌ ده‌ستدان و زیندانیکردن، بو‌یری باسکردنی روداو و په‌ره‌سه‌ندنه‌ی کاریگه‌ری سالانی هه‌شتاکانیان نه‌بووه، له‌ چه‌شنی ئه‌نفال و کیمیابارانکردن،



سیاسه ته کانیتری پاکتاوکردن دژی نه ته وه که یان، هر بویه لیره دا ئه و ژینگه یه یی تیایدا ده ژیت پۆله که ی به دهر ده که ویت.

6. پرسى ره خنه گرتن له خودى خۆيان له میانى ئه و پۆل و بهرپرسيارىتییه یی، که هه یانبوه له ماوه ی ژيانى خۆياندا، نه پۆته جیگه ی بایه خ، به جۆریک په نجه یان له سه ر که موکورتییه کانى خۆيان دانه ناوه، به لکو زیاتر دهرخستنى پۆلى خۆيان بوه و هه ندیکیشیان که وتونه ته نیو بازنه ی وه لām دانه وه ی که سانیتى و به پاک راگرتنى په ریزی خۆيان.

7. نوسینه وه ی یاداشت و بیره وه رى هه ندیک له و که سایه تیانه ی پیگه یه کی بهرچاویان هه بوه و هه ندیکیشیان گه یشتونه ته هه ره می ده سه لات، وه ک ئه حمه د موختار بابان و فواد عارف، سه رنجى میژونوسه دیاره کانى له چه شنى عه بدوره زاق حه سه نى و که مال مه زه رى که مه ندیشکرده بویه ش بایه خ و گرنگى به شیک له م یاداشتانه یان پۆ به دیار که وتوه، له م سۆنگه یه وه ش، هه لساون به ریکخستنى به شیک له م یاداشتانه و دانانى په راویز له پینا و زیاتر پونکردنه وه و پیدانى زانیارى پتر به خوینه ر.

8. نوسینه وه ی ئه م یاداشت و بیره وه ریبانه زیاده یه کی خستۆته سه ر زانیارى و مه عریفه و هۆشیارى میژویى، به لām زیاتر خۆى ده دۆزیته وه له وابه سه تبه ون به میژویى هاوچه رخی عیراق و پۆلیان له و ویستگانه ی تیاياندا به شیک بونه یاخود نزیک له پیشهاته کان بونه، به لām زیاتر به ئاراسته ی دهرخستنى خودى خۆيان بونه و په یامیکى نه ته وایه تی به رجه سه کردنى کیشه ی کورد له گشت قوناغه کانیبان و لای هه موان به دیناکریت.

9. زمانى نوسینه وه ی ئه م یاداشت و بیره وه ریبانه، خۆيان به دورگرتوه له به کارهینانى ده سه ته واژه ی نه شیواو، زۆر به که می په نا براوته بهر شیوازی زمانى زبر.

10. رهنگدانه وه ی پیگه ی کورده فه یلییه کان و ئه و ریوشوینانه ی له سه ر ئاستى ده وه تی عیراق به رانبه ریان گیرایه بهر هه ر له فه رامۆشکردن، گرتن، زیندانى و دواتر لیسه ندنه وه ی ره گه زنامه و دور خستنه وه یان پۆ ئیران، له نیو دوتویى یاداشت و بیره وه ریبیه کانیبان به دیناکریت، شیمانیه ی ئه وه ده کریت له بهر هه ستیاری ئه م بابه ته و ژینگه ی سیاسى، که یاداشت و بیره وه رینوسانى به غداد تیايدا بونه، باسى ناسۆریه کانى فه یلییه کان، کار و پیشه ی رۆژانه یان ته نانه ت له پۆژگارى پادشایه تیش نه کراوه.

## **The role of Baghdad Kurds in writing diaries and memories between the years 1991 - 2003**

**Shwan Ahmad Bapir<sup>1</sup> - Shakhawan Abdullah Saber<sup>2</sup>**

<sup>1+2</sup>Department of History ,Faculty of Arts, Soran University, Soran, Kurdistan Region, Iraq.

### **Abstract**

Writing diaries and memories is an educated attempt by the Kurds settled in Baghdad between the years 1991 to 2003. The Kurds settlements in Baghdad has a long historical root, their footprints can be easily seen in different fields, from the establishment of the Iraqi country in 1921 and the establishments during monarchy all the way to the foundation of the republic in 1958. Kurds have had different role in Iraq till 2003. A number of those Kurd who settled in Baghdad felt the importance of writing their diaries and memories to familiarize the new generation and to create a source for the researchers. Investigations about such a field has a historical significance due to its diverse nature. Besides, the political developments, social aspects, media, economics, education, geography, women, civil.... etc. such, diaries and memories contain significant information that can have a profound historical impact on the modern history.

Monarchy era is paid more attention compared to the republican era which shows the monopoly of politicians and military elites in which (5) out of (8) of those diary and memory writers were among them. Women had a narrow space in this field and the writers depended on themselves in writing their diaries and memories.

**Keywords:** Diaries And Memories, Baghdad Kurds, Monarchy Era, Masoud Mohammed, Abdulla Abbas, Mustafa Nariman, Ahmed Mukhtar

## سه رچاوه كان

رۆژبه يانی. مه لا جه میلی (۲۰۱۸)، سه ربه هوردی رۆژبه يانی به کورتی، ئەحمەد باوهر، ساغکردنه وه و پيشه کی و په راویزی بۆ نوسیوه، ده زگای رۆشنییری جه مال عیرفان. سلیمانی.

عه باس. عه بدولا (۲۰۰۱)، ئەوها ده رگا که م کرده وه، یاداشتی ۳۰ سال له رۆژنامه نوسی کوردیدا ۱۹۶۱-۱۹۹۱، ده زگای رۆشنییری و بلاوکردنه وه ی کوردی، به غداد.

قاضی. حافظ (۲۰۰۳)، بیره وه ری، ب ۱، چاپخانه ی خه بات، دهۆک.

محهمەد. مه سعود (۱۹۹۲)، گه شتی ژیانم، ستۆکهۆلم.

موکریانی. کوردستان (۲۰۰۰)، مذكرات فؤاد عارف، ج ۱، تقدیم و تعلیق، کمال مظهر أحمد، مطبعة خه بات- دهۆک.

علی کمال، مذكرات، ۱۹۰۰ (۲۰۲۲)، له هه ولیره وه بۆ هه ولیر، ژیان و بیرهاتی، چ ۱، چاپخانه ی سنه.

هریمان. مسته فا (۱۹۹۴)، بیره وه ریبه کانی ژیانم، ده زگای رۆشنییری و بلاوکردنه وه ی کوردی، به غداد.

بابان. ئەحمەد موختار (1999) مذكرات أحمد مختار بابان آخر رئيس للوزراء في العهد الملكي في العراق 1999، ط ۱، عمان، الاردن. اعداد و تقدیم، د. کمال مظهر احمد، ط 1، مطبعة الجامعة الأردنية، عمان .

روسو. جان جاک (۱۹۹۸)، إعتراقات جان جاک روسو، ت، حلبي مراد، دار ميوزيك، القاهرة.

عارف. فؤاد (۱۹۹۸)، تقدیم و تحقیق، جمال بابان، بغداد، ۲۰۰۱.

القادری (۱۹۲۴)، مذكرات القادری بیان الثورة الروسية العظمی و ایضاح غوامضها، مطبعة الفلاح، بغداد.

نه جار. هۆشه نگ سالح محهمەد شه ریف (۲۰۱۹)، بزاقی رۆشنییری کوردی له شاری به غداد ۱۹۵۸-۱۹۷۵ لیکۆلینه وه یه کی میژوییه، زانکۆی سه لاهه ددین هه ولیر.

عبدالمحمد. احمد صابر (۲۰۲۲)، النشاط السياسي الكوردي في بغداد ۱۹۲۱-۱۹۵۸، جامعة صلاح الدين، اربيل.

Caine. Babara (2010), Biography and History, published by Palgrave Macmillan. London.

بۆکانی. سابیر (۲۰۲۰)، میتۆدی توژیینه وه ی زانستی، چ ۲، خانه ی چاپ و بلاوکردنه وه ی چوارچرا، سلیمانی.

بیمار. عبدالرزاق (۱۹۹۶)، په خسانی کوردی، ده زگای رۆشنییری و بلاوکردنه وه ی کوردی، بغداد.

جاف. وریا (۱۹۹۸)، کاروانی رۆژنامه گه ری کوردی، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنییری، هه ولیر.

خوشناو. میرزا که ریم (۱۹۸۶)، حه سه ن زیره ک و هه ندیک له به سه رهاته کانی، ب ۲، مطبعة دار القادسية، ط ۱، بغداد.

ده لۆ. نازاد هیدایهت (۲۰۰۵)، دیداری رۆشنییری، ب ۱، هه ولیر.

- رسول. شوكرية (١٩٨٩)، ئەدهبی كوردی و هونهرهكانی ئەدهب، مطابع التعليم العالي، اربيل.
- فهراهادی. حه مه سالح (١٩٨٨)، چه ند لایه نیکي رۆژنامه نوسی كوردی، چاپخانه ی الحوادث، به غداد.
- قه رهنی. نیعمه (٢٠١٢)، هونهری ژياننامه ی خودی له ئەدهبی كوردیدا (مسعود محهمه-د- پاكیزه ره فیق حیلمی) وهك نمونه، چ١، چاپخانه ی رۆژههلات ههولیر .
- له شكری. حهیدهر و حهویزی. ده ریا (٢٠١٧)، كۆنفرانسی دوهمی ناودارانی كۆیه - كۆنفرانسی یادی پانزده ساله ی كۆچی دوایی ئەدیب و فهیلهسوف و بیرمهندی كورد مهسعود محمد، چ١، بلاوكراوهی زانكۆی كۆیه، ههولیر، كوردستان.
- محهمه.د. مهسعود (١٩٩٦)، په رژینی بیدهنگی، له بلاوكراوهكانی كومه له ی فه رههنگی سوید- كوردستان، سوید.
- مستهفا. رهنگین ئیبراهیم (٢٠١٧)، ئیسماعیل بهگی رهواندزی رۆلی له بزافی سیاسیدا چاپخانه بینایی، ههولیر.
- میخایلوف، سیرگی و سهپان، مهغدید (٢٠٢٠)، په خشی رادیوی كوردی، چ١، چاپخانه ی ماد، له بلاوكراوهكانی خانه ی موكریانی بۆ چاپ و بلاوكردنه وه.
- مینه. ئەمین قادر (٢٠١٢)، ئەمنی ستراتیجی عیراق و سیکوچكه ی به عسیان: ته رحیل، ته عرب، ته بعیس، بلاوكراوهكانی ئەكادیمیای هۆشیاری و پیگه یاندنی كادیرانی (ی.ن.ك)، سلیمانی.
- ناوخوش. سهلام (٢٠٢١)، هیچ كاتیک نیشتمان هی ههموان نه بوه، خویندنه وهی بیره وه ریه كانی شارو شاخ به پیوهری (کیف) و (گرایس) و (لیچ)، له بلاو كراوهی ناوهندی رۆشنیبری ئاشتی، ههولیر.
- ئۆمه ر. ئەحمه د حه مه ئەمین (٢٠٠٧)، ئەندامه كورده كانی ئەنجومه نی نوینه رانی عیراقی له رۆژگاری پادشایه تیدا ١٩٢٥-١٩٥٨، چاپخانه ی شه هاب، ههولیر.
- ئهبوبه كر. سه دره دین نوره دین (٢٠١٢)، هونهری یاده وهری تۆماركردن هه ر بابه ته ی ئاوپیک، ده زگای چاپ و په خشی موكریان، ههولیر.
- ئهمه د (٢٠١٢)، کاریگه ری بزوتنه وه رۆشنیبری و ئەده بییه كوردیه كانی له سه ر كومه لگای كوردی باشوری كوردستان ١٩٧٠-٢٠٠٣، چ١، چاپخانه ی رهنج، سلیمانی.
- البدری. عباس، (٢٠١٧)، بغدادیات، ط٢، مطبعة كوردستان، السلیمانیة.
- الحاج. عزیز (١٩٩٩)، بغداد ذلك الزمان، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بیروت.
- الزوبعی. خلیل ابراهیم حسن واخرون.... (٢٠٠١)، المذكرات الشخصية مصدرأ لكتابة التاريخ، بیت الحكمة، بغداد.
- شاکر. بهانی عبدالفتاح (٢٠٠٢)، السيرة الذاتية في الأدب العربي: فدوي الطوفان و جبرا إبراهيم جبرا و إحسان عبس نموذجاً، ط١، مؤسسة العربية للدراسات والنشر، بیروت.
- صابر. شاخوان عبدالله (٢٠٠٧)، رقیق حلمی، دراسة تاريخية في نشاطه السياسي و الثقافي، مطبعة شقان، السلیمانیة.

اللامی. فردوس عبد الرحمن کریم (۲۰۱۷). الحياة الاجتماعية في بغداد تاريخها- أسوارها- بيوتها - حماماتها- مقاهيها- مساجدها- تكاياها- مجالسها وطوائفها (۱۲۴۷-۱۳۳۶هـ/ ۱۸۳۱-۱۹۱۷م)، بيروت.

هاجاني. حازم محمود (۲۰۱۳)، صفحات من تاريخ الكرد و كردستان، ط۲، مطبعة محافظة دهوك.

التونجي، محمد (۱۹۹۹)، ج ۱، المعجم المفصل في الادب، دار الكتب العلمية، لبنان.

عەبدوللا عەباس، ۸ی ئابی ۲۰۲۲.

محەمەد سەڵح عەبدولکەریم بەرزنجی، ۱۶ئەیلولی ۲۰۲۲، ۲۱ تشرینی یەكەمی ۲۰۲۲.

هه‌ژار. (۱۹۹۹)، هه‌نانه بۆرینه فهره‌نگی کوردی- فارسی، ج ۱، چاپخانه سروش، تهران.

هه‌لۆ بەرزنجی، ۱۶ی حوزەیرانی ۲۰۲۲.

وریا عومەر ئەمین، ۱۲ی ئەیلولی ۲۰۲۲ .

ئێبراهیمی. عەبدوللا (۲۰۱۲)، فهره‌نگی کاوه فارسی- کوردی، ب ۳، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.

ئەسوەد. نەوزاد ئەحمەد (۲۰۱۵)، فهره‌نگی زاواوەکانی ئەدەب و زانستە مرۆڤایەتیەکان، چ ۱، ناوەندی غەزەلنوس.

Dictionary. Webster's New Explorer Encyclopedic (2011), published By Federal Street Press, United States of America.

Dictionary. Oxford of English (2010), NY: Oxford University Press. New York.

Dictionary. Longman Advanced American (2005), Third published, England, printed in Spain by cayrosa - quebecor, Barcelona.

Dictionary. Cambridge Learner's (2004), Cambridge University press, United Kingdom.

وریا عومەر ئەمین، ۱۲ی ئەیلولی ۲۰۲۲.

هه‌لۆ بەرزنجی، ۱۶ی حوزەیرانی ۲۰۲۲.

محەمەد سەڵح عەبدولکەریم بەرزنجی، ۱۶ئەیلولی ۲۰۲۲، ۲۱ تشرینی یەكەمی ۲۰۲۲ .

عەبدوللا عەباس، ۸ی ئابی ۲۰۲۲.

عومەر. موحسین ئەحمەد (۲۰۱۵)، ئۆتۆبیۆگرافی و بیۆگرافی وەک ژانریکی نوێ له ئەدەبی کوردیدا، گۆفار (ئەكادیمیای کوردی)، ژ: ۳۲، چاپخانه‌ی حاجی هاشم- هه‌ولێر

محەمەد. مەسعود (۱۹۸۴)، گەشتی ژیانم، گۆفار (رۆشنییری نوێ)، ژ: ۱۰۳-۱۰۴، دەزگای رۆشنییری و بلاوکردنەوهی کوردی، دار الحریة للطباعة، بەغداد.

الحمیری. علاء خمیس علوان (۲۰۱۹)، تطور التعليم في العراق وأثره في الحياة الاجتماعية 1912-1958، مجلة كلية التربية الأساسية للعلوم التربوية والإنسانية/ جامعة بابل. العدد، ۴۳، بابل.

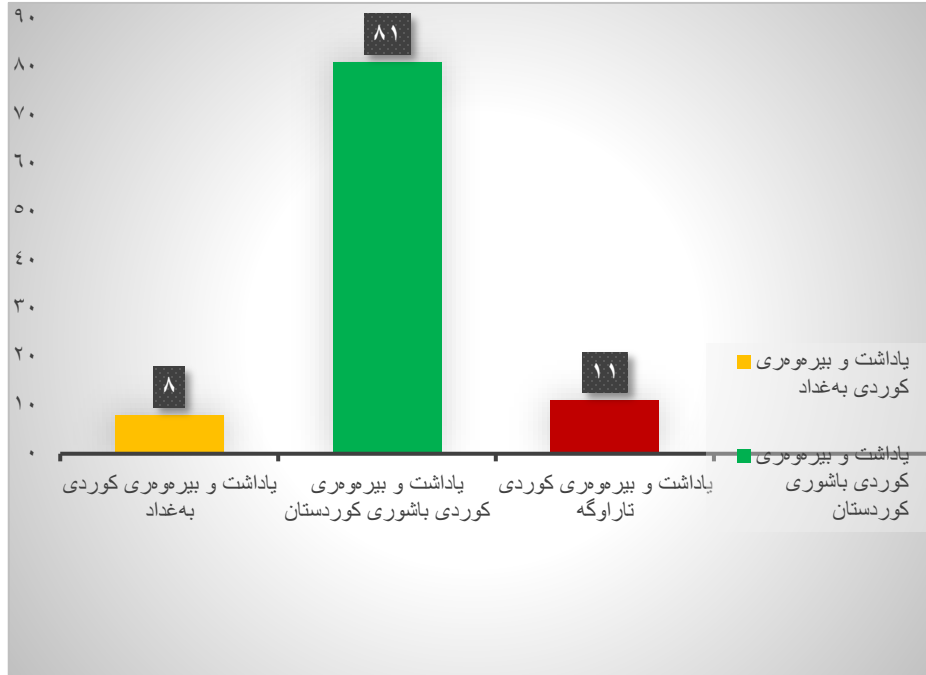
## په راپهزەکان:

1. له باره‌ی دابه‌شبوونی پیکهاته‌کان به‌پیتی به‌لگه‌نامه‌ی به‌ریتانی سه‌یری پاشکۆی ژماره (١) بکه.
2. گۆفاری رهنگین یه‌که‌مین ژماره‌ی له ١٤ تشرینی دوهمی ١٩٨٧ ب‌لاوبۆته‌وه، گۆفاری به‌یان ژماره (١) ی له تشرینی دوهمی ١٩٦٩ دهرچوه، گۆفاری رۆشنیبری نوی ژماره (٠) ی له ١١ تشرینی دوهمی ١٩٧٣ دهرچوه (فه‌ره‌ادی، ١٩٨٨: ٧٥، ٧٦)، رۆژنامه‌ی هاوکاری، ژماره (١) ی له ٩/١ و ١٩٧٠ و هه‌روه‌ها ئەم دو رۆژنامه‌یه‌ش به‌ زمانی کوردی دهرچونه، رۆژنامه‌ی عێراق (پاشکۆی رۆژنامه‌ی عێراق) ه، یه‌که‌م ژماره‌ی له ١٩٧٧/٣/٢١، لێبلاوبۆته‌وه، هه‌روه‌ها رۆژنامه‌ی ئاسۆ له ٢٢ ته‌موزی ١٩٨٩ ژماره (٠) ی لیده‌رچوه تاوه‌کو سالی ١٩٩١ به‌رده‌وام بو (جاف، ١٩٩٨: ٩٢، ٩٣).
3. بۆ زانیاری زیاتر دهرباره‌ی دابه‌شبوونی یاداشت و بیره‌وه‌رییه‌کان، سه‌یری پاشکۆی ژماره (٢) بکه .
4. له‌م جۆره‌ نمونه‌یه‌دا کۆمه‌لگه‌ی توێژینه‌وه به‌سه‌ر چه‌ند گروپ و چینیکی‌دا دابه‌ش ده‌کریت، ئەم رینگه‌یه له میژه‌ په‌یمانگی گالوپ له ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کانی ئەمریکا، په‌یره‌وی لیده‌کات و کۆمه‌لگه‌ی ئەمریکی به‌سه‌ر چه‌ند به‌شیکدا دابه‌ش ده‌کات و له‌هه‌ر به‌شه‌و ژماره‌یه‌ک هه‌لده‌بژیریت، ئەوه‌ش ئاره‌زومه‌ندانه‌یه، له‌وانه‌ش خویندکاران، مامۆستایان، پیشه‌وه‌ران، پیاوانی ئاینی، سه‌ربازی، ... هتد (بۆکانی، ٢٠٢٠: ١٢٩).
٥. عه‌بدولا عه‌باس، له‌٤ی نیسانی ١٩٤٦، له‌ ناحیه‌ی چوارتا، چاوی به‌ دنیا هه‌لیئاوه، خویندنی سه‌ره‌تایی له‌ چوارتا و ناوه‌ندی له‌ سلیمانی و به‌غدادبوه، به‌لام له‌ درێژهدان به‌ خویندن دابراوه، چۆته‌ ریزی یه‌کیتی قوتابیانی کوردستان، له‌ کۆتایی سالی ١٩٦٣ و چۆته‌ به‌غداد هه‌تا ناوه‌راستی سالی ٢٠٠٨ ماوه‌ته‌وه، بۆ ماوه‌ی ٤٠ سال له‌نیو بواری راگه‌یاندن کاریکردوه، خاوه‌نی (٤٠) کتییی چاپکراوه، ئیستا له‌ شاری سلیمانی نیشته‌جییه (عباس، ٢٠٠١: ٩١، ٣٤، ٤٦، ٣٢٨؛ په‌یوه‌ندی ته‌له‌فونی، عه‌باس، ٢٠٢٢).
٦. جیا له‌م یاداشته‌شی خاوه‌ن سنی یاداشتی تریشه، له‌ قوناغه‌کانیتری ژیانی‌دا بلاوی کردونه‌ته‌وه ئەوانیش: ١- شۆرشێ ئه‌یلولی سالی ١٩٦١ دژی رژیمی قاسم، ١٩٩٧، هه‌ولێر. ٢- پاشکۆی یاداشته‌کانم له‌ شۆرشێ ئه‌یلولی مه‌زن، به‌رگی دوهم.
٧. علی که‌مال عبده‌لرهمان، له‌دایک بوی گه‌ره‌کی ده‌رگه‌زینی شاری سلیمانییه، دهرچوی ئاماده‌یی سه‌ربازییه له‌ شاری به‌غداد و سالی ١٩١٦ ده‌چیته‌ ئەسته‌میۆل، بۆ خویندنی سه‌ربازی و به‌ پله‌ی ئەفسه‌ری یه‌که‌م، له‌ سوپای عوسمانییه‌کان داده‌مه‌زیت، سالی ١٩٢٢، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ عێراق، له‌ چه‌ندین دامه‌زراوه‌ی ده‌وله‌ت کاری کردوه له‌وانه‌ش یاریده‌ده‌ری پۆلیسی کویه‌ حوزه‌یرانی ١٩٢٢، به‌رپوه‌به‌ری پۆلیسی به‌غداد ١٩٣٣، له‌ نیوان سالی ١٩٣٥ تا ١٩٥٨، شه‌ش خول هه‌لبژێردراوه‌ وه‌ک نوینه‌ری سلیمانی له‌ ئەنجومه‌نی نوینه‌ران ناوبراو به‌ کاره‌ خێرخوازییه‌کانی ناسراوه و سالی ١٩٩٨، له‌ لهنده‌ن کۆچی دوایکردوه (عبده‌لرهمان، ٢٠٠١: ٥، ٩، ٤٢، ٢١٨).

## پاشکۆکان

دابەشبوونی پێکھاتەکان بە پێی بەلگەنامەی بەریتانی پاشکۆی ژمارە (١).

دابەشبوونی یاداشت و بیرەوهرییهکان، پاشکۆی ژمارە (٢)



4

Census.

270 The following are the results of the recent census of nationalities by Divisions. The totals given have been adjusted to correspond with those shown in General Circular 82 of January 21st. They exclude members of the Civil Administration, and of the Army of Occupation.

Division.	A. Arab.	B. Kurdish.	C. Persian.	D. Turkish.	E. European.	F. Indian.	G. Total.	H. Wilayat.
Baghdad ...	238,800	3,000	6,500	500	200	1,000	250,000	
Samarra ...	80,550	150	250	...	...	20	80,970	
Diyalah ...	87,866	13,529	1,906	735	...	...	104,036	
Kut-al-Amarah ...	97,267	8,645	1,786	8	8	84	107,798	
Diwaniyah ...	203,830	150	500	...	...	20	204,500	
Shamlyah ...	173,650	200	11,000	...	...	150	190,000	
Hillah ...	163,064	480	8,100	105	1	1,250	173,000	
Dulaim ...	249,000	1,000	...	...	...	...	250,000	
	<b>1,299,027</b>	<b>27,154</b>	<b>30,042</b>	<b>1,348</b>	<b>209</b>	<b>2,524</b>	<b>1,360,304</b>	<b>BAGHDAD.</b>
Basrah ...	117,727	131	47,066	112	71	493	165,600	
Amarah ...	290,480	8,000	1,500	...	...	20	300,000	
Muntafiq ...	316,725	1,931	1,300	38	2	4	320,000	
	<b>724,932</b>	<b>10,062</b>	<b>49,866</b>	<b>150</b>	<b>73</b>	<b>517</b>	<b>785,600</b>	<b>BASRAH.</b>
Mosul ...	155,633	179,820	...	14,895	10	20	350,378	
Arbil ...	5,100	87,800	...	13,100	...	...	106,000	
Kirkuk ...	21,500	39,500	...	31,000	...	...	92,000	
Sulaimaniyah ...	...	155,000	...	...	...	...	155,000	
	<b>182,233</b>	<b>462,120</b>	<b>...</b>	<b>58,995</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>703,378</b>	<b>MOSUL.</b>
<b>TOTAL ...</b>	<b>2,206,192</b>	<b>499,336</b>	<b>79,908</b>	<b>60,493</b>	<b>292</b>	<b>3,061</b>	<b>2,849,282</b>	

271. REVISED LIST OF LUNATICS FROM MESOPOTAMIA DETAINED IN ASYLUMS IN BOMBAY PRESIDENCY, JANUARY 1920.